

272

MONTREAL 18, P.Q.  
1700 RUE ST-DENIS  
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC  
DEPARTAMENT DES PERIODIQUES  
BUREAU DU DEPOT LEGAL  
BIBLIOTHEQUE NATIONALE

# L'ECHO DE LA TUQUE

15¢

VOTRE HEBDO AU SERVICE DE LA HAUTE-MAURICIE

Vol. 37 No. 52

Mardi, 29 Décembre 1970.

**Que l'année 1971 vous apporte  
Joie, Santé, Bonheur et Prospérité.**



**BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS  
CFLM et L'ECHO**

**PLUS DE \$4,200.  
AU GATEAU DU PAUVRE DE CFLM**



Comme on peut le constater, l'exposition du Gâteau du Pauvre organisée au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice, a remporté un éclatant succès. On peut voir d'ailleurs sur la photo, une partie des magnifiques gâteaux en exposition.

**REVUE DE L'ANNEE**

**LES CHEVALIERS DE COLOMB  
FONT DES HEUREUX**

**LE SPORT EN '70**

# LES CHEVALIERS DE COLOMB SEMENT LA JOIE AU FOYER MERITAS



(CT) - C'était fête samedi le 19 décembre dernier, au Foyer Méritas de La Tuque. En effet, les Chevaliers de Colomb de La Tuque, qui se sont occupés depuis le début de procurer aux personnes âgées résidentes de ce foyer,

oubliées par la société, non pas par méchanceté, mais surtout parce qu'ils ne font plus grand bruit et vivent ensemble dans un groupe retiré et en paix.

Cette soirée a débuté par

il est également à noter qu'ils s'occupent non seulement de ce dépouillement, mais aussi de procurer aux personnes âgées, de la récréation tout au cours de l'année. Que ce soit par un bingo qui est présenté à chaque semaine au

quelques durant l'année, une petite visite d'amitié, et quoi encore? Voilà autant de sollicitude que les Chevaliers manifestent à l'endroit des vieux.

Il faut également noter que l'activité des Chevaliers de Colomb parmi les personnes âgées, se situe au niveau du comité des loisirs du groupe. En effet, les bingos organisés à chaque semaine, rapportent naturellement des profits, et ceux-ci sont distribués en entier parmi les pensionnaires du Foyer Méritas.

Les Chevaliers de Colomb, en fait, se sont occupés durant toute l'année, des personnes âgées du Foyer Méritas, et ils méritent certainement de grandes félicitations de la part de toute la population. Qui d'entre vous n'a pas eu, à un moment ou un autre, une personne âgée qui avait besoin de réconfort et d'amitié? Loin de nous cependant l'idée de dire que les personnes âgées du foyer sont malheureuses, mais à un mo-

ment donné, il fait bon recevoir du réconfort d'une ou de plusieurs personnes hors de notre famille.

Somme toute, les Chevaliers de Colomb font une très bonne oeuvre et nous les encourageons à poursuivre leur travail de distraction auprès des vieillards du Foyer Méritas de La Tuque.



C'est toujours un plaisir de remettre un présent à une personne âgée. Sur cette photo, nous apercevons M. Maurice Dallaire, directeur du Foyer Méritas, M. Duilio Cragnolini, le Père Noël, et quelques pensionnaires. (Photo Gilles Berthiaume)

de la récréation, avaient organisé un dépouillement d'arbre de Noël. Au cours de ce dépouillement, les pensionnaires ont pu fraterniser et se rencontrer une autre fois

quelques discours de différentes personnalités présentes. M. Maurice Dallaire, directeur du centre, a fait ses souhaits les plus sincères à toutes les personnes qu'il a le plaisir d'accompagner durant les dernières années de leur vie. L'on sait que M. Dallaire est très dévoué à cette tâche de donner à ces personnes, le plus de confort et d'agréments pendant la période de temps qu'ils passeront au foyer. Il a souhaité une année des plus heureuses remplie de bonheur pour chacun.

Le maire Lucien Filion de même que le Conseil de Ville qui étaient présents à cette manifestation, ont trouvé l'oeuvre réalisée par les Chevaliers de Colomb très louable. En effet, M. Lucien Filion a manifestement été ému de l'attitude du groupement qui a choisi de s'occuper des personnes âgées de la ville de La Tuque. Il a de plus souhaité à tous, une année des plus heureuses.

Rappelons que c'est la deuxième année que les Chevaliers de Colomb de La Tuque organisent cette fête, et

cours duquel les Chevaliers de Colomb remettent en prix, une valeur d'environ \$100.00, et ce sans charger aucun frais à ceux qui en profitent; quel-



Les Chevaliers de Colomb qui s'occupent des personnes âgées depuis plusieurs années, ont organisé, samedi dernier, une soirée de dépouillement d'arbre de Noël au Foyer Méritas. Nous voyons sur cette photo, M. Camille Hébert, le Père Noël, Mme Tremblay, présidente de l'Association des Loisirs du foyer et M. Maurice Dallaire, administrateur du foyer. Le Père Noël remet un cadeau à une personne âgée. (Photo Gilles Berthiaume)



M. MAURICE DALLAIRE



M. DUILIO CRAGNOLINI

ensemble dans ce magnifique salon très vaste, aménagé au foyer de La Tuque.

M. Gérard Filion qui est le Grand Chevalier à La Tuque, mérite beaucoup de félicitations pour la sollicitude qu'il a témoignée envers ces personnes âgées, qui plus souvent qu'à leur tour, sont

# REVUE DE L'ANNEE

En ce début d'année, c'est notre devoir de souligner dans notre journal, ce qu'a été la dernière année d'activités. C'est pourquoi cette édition se veut d'être une rétrospective des activités que nous avons connues, vécues et par la suite, que nous avons rapportées au public.

## JANVIER

\* On annonce que la prévention a été à l'ordre du jour au poste de la Sûreté du Québec de La Tuque et à la lumière des statistiques. L'on peut dire que le résultat vient couronner l'effort. En effet, si le nombre des accidents de la route est demeuré stable en 69, il reste que la route a fait 11 victimes de moins qu'au cours de la dernière année 1968.

\*\*\*

\* Le Conseil Municipal est disposé à étudier très sérieusement la question industrielle à La Tuque. C'est la déclaration faite par le Maire Lucien Filion à l'issue de la dernière séance régulière du Conseil qu'il préside. Le maire Filion déclare de plus qu'il souhaite que l'année 1970 favorise La Tuque sur le plan de la promotion industrielle ou encore pour l'établissement d'une nouvelle industrie dans la ville de La Tuque.

\*\*\*

\* Au début de cette année, on semble très optimiste quant à la possibilité de la réalisation du Domaine Fontarabie au cours des prochains mois. C'est le député André Leduc qui annonçait cette nouvelle.

\*\*\*

\* La Commission Scolaire termine son année d'opérations avec un surplus de \$550,000, ce qui fait un certain remous parmi la population.

\*\*\*

\* A ce moment de l'année, on parle de plus en plus de ce que l'on appelle le phénomène "Bourassa", cet homme qui a misé sur l'économie d'abord.

\*\*\*

## FEVRIER

\* Il est aussi question de l'école polyvalente. La construction devait, à ce moment, débiter au mois de juin dernier, mais voilà que le projet a été quelque peu retardé. En fait l'école devait être prête au mois de septembre 1973.

\*\*\*

\* Quelque temps seulement après le lancement de l'idée d'un Parc National en Mauricie, déjà des groupes de pressions se sont formés et des projets sont soumis au gouvernement. Pour un, le Comité Mékinac prétend que le parc devrait être situé sur la rive Est du St-Maurice et les limites seraient à quelque 20 milles de La Tuque.

du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

\*\*\*

\* Le Conseil du Travail fait parler de lui. En effet, au début de février, il faisait parvenir au Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, une résolution de protestation officielle contre l'attitude du ministère quand il a cédé à un outfitter, trois lacs situés non loin de La Tuque. Le Conseil Municipal, par la voix du Maire Lu-



Mme Claire Casgrain et M. Jean Chrétien signent une entente créant le Parc National en Mauricie.

Lucien Filion, a souligné dans cette affaire, que le CDT devrait y aller plus doucement dans ses revendications auprès du gouvernement.

\*\*\*

\* On préconise la création d'un comité de liaison entre le Lac St-Jean et la Haute-Mauricie afin de promouvoir la publicité faite autour de la route reliant ces deux villes. Rappelons que le 24 janvier dernier, le Conseil de Ville de Roberval de même que la Chambre de Commerce de cette ville, étaient reçus par l'administration de La Tuque. Une rencontre très fructueuse, mais qui malheureusement n'a pas eu beaucoup de suite. Pour cette même occasion, près de

\* Les employés de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie se préparent à déclencher une grève pour appuyer leurs revendications auprès des patrons.

\*\*\*



M. George Low a quitté La Tuque pour prendre charge d'une usine expérimentale. On le voit ici, à l'extrême droite.

50 Robervalois étaient venus rendre visite à La Tuque, en auto-neige.

## MARS

\* Le Conseil Régional de la Mauricie demande qu'une étude soit faite en rapport avec l'implantation d'un Parc National en Mauricie. Le nom de la future école polyvalente est choisi; en effet, on la nommera l'école Félix Leclerc. La construction est toujours prévue pour le mois de juin.

\* Il est encore question du Parc National en Mauricie et cette fois-ci, on signale qu'une rencontre serait souhaitable entre les dirigeants du FPNM et de M. Gabriel Loubier, alors Ministre

## Nos vœux pour la prochaine année

Comme c'est la coutume à chaque année, nous faisons ici les vœux personnels que nous adressons aux différentes personnalités de la ville. Si quelquefois nous sommes méchants, rappelez-vous toujours que celui qui ne vaut pas une farce, ne vaut pas grand chose.

**M. Lucien Filion:** Comme il se doit, c'est lui qui passe en premier. Nous lui souhaitons un Conseil de Ville à l'ampleur de ses ambitions politiques, mais à l'encontre de ses résultats en politique!

**M. Gaston Fortin:** Nous faisons le vœu qu'on entende enfin sa voix. Ce qu'il désire c'est devenir membre du Wayagamack.

**M. Marcel Roy:** Ce grand amateur de ski, nous lui souhaitons que le Club de Ski se laisse écraser les ortilles sans dire un mot.

**M. Jacques Lavoie:** Comme lui aussi a un projet, je lui souhaite de vivre assez vieux pour profiter et voir se réaliser un lac de pêche pour les retraités.

**M. Denis Tousignant:** Une livraison de plus en plus rapide et qu'enfin, on s'occupe de rélargir la rue Réal.

**M. Clément Filion:** Nous ne pouvons pas lui souhaiter grand chose, il n'a manifesté aucun désir durant la dernière année.

**M. Georges Duchesneau:** Qu'il trouve enfin sa vocation au Conseil Municipal et qu'on lui dise enfin: "Viens, suis-moi!"

**M. Léo Archambault:** Un camping de plus en plus florissant afin que ses résultats prouvent qu'il avait raison en parlant du tourisme.

**M. Raoul Maillet, président du Richelieu:** Lorsqu'on lui remettra officiellement le maillet du Richelieu, qu'il se serve plus de la tête du Maillet que de la tête du maillet.

**M. Lucien Veillette, ancien président Richelieu:** Une autre chasse au caribou l'année prochaine, mais que cette fois-ci, il change de compagnons afin de revenir avec plus de gibier.

**M. Raymond Chevrette, président Rotary:** Un système dorsal qui puisse résister à au moins une année de Rotary.

**M. Denis Duchesneau, président Optimiste:** Plus de changements dans la mode masculine, c'est plus payant!

**M. Roland Froment, président Lions:** Que les journalistes cessent de déformer son nom et qu'on lui rende enfin justice.

Notre cher ami Pierre Guilbeault: Je répète ici le souhait que lui ont fait les Richelieu. Qu'il ressemble de plus en plus à un paon, plus de panaches à la queue qu'à la falle.

**M. Roger Charest:** Quand il participe à un concours ou à une course au chèque de \$87,000, qu'il gagne et qu'il aille en Floride plutôt que d'y rêver!

**M. André Côté:** Au grand défenseur des Montagnards, une modification dans son caractère, ça devient de plus en plus souhaitable.

**M. Gilles Petit:** Qu'il continue à se faire le défenseur des bacilles et d'une pollution qui n'existe même pas.

**M. Germain Gagnon:** Qu'on cesse de s'attaquer à sa corpulence. Est-ce un défaut que d'aimer faire bonne chère au déjeuner-causerie?

**M. André Brassard, président du "24 Heures":** Des assistants un peu moins dynamiques pour lui donner la chance de se faire valoir.

**L'Abbé Camille Ducharme:** Qu'on cesse de le prendre pour un play-boy et qu'on le considère comme un vrai curé. Car c'en est un, vous savez!

**L'Association de Chasse et de Pêche:** Aux gens de La Tuque, je parle ici des membres, qu'ils réussissent à se faire entendre de la Régionale.

**L'Essor Féminin:** Des rencontres enrichissantes et surtout que les journalistes soient présents.

**Enfin à notre ami Gilles Berthiaume:** De ne pas oublier d'installer un film dans son appareil quand il désire prendre une photo.

DEVENEZ  
MEMBRE DU

# CLUB SPAIN

GAGNANT de la SEMAINE

M. ANDRE ARSENEAULT  
5 rue Cardinal Léger

# EDITORIAL

## NOUS AVONS AIME TON VISAGE

Par: GERMAIN GAGNON

Comme tu nous a plu, population de La Tuque! Comme tu nous est apparue humaine, consciente de tes responsabilités, et combien grand est ton cœur! Tu l'as prouvé récemment à l'édition 70 du Gâteau du Pauvre qu'organise CFLM-Radio.

Tu ne t'es pas contentée de donner, cette année, tu auras aidé à vivre. Inutile de te dire que tu nous a surpris, que tu as dépassé nos espoirs. Nous t'avons vue sous ton vrai visage.

La situation économique de notre ville ne t'a point affectée, au contraire, tu t'es relevée et tu y es allée avec âme, avec sincérité. Il y a des pauvres chez toi, il y en a même beaucoup plus que tu ne le penses. On a maintes fois fait appel à ton sens du devoir, et jamais tu n'as failli. Nous aurons sans doute encore besoin de tes services dans l'avenir, nous pourrions compter sur toi.

CFLM aura donc ramassé au-delà de \$4,000 cette année, et vendu 623 gâteaux! C'est le plus

retentissant succès remporté à date, et nous te le devons, population de La Tuque. Un fait demeure, c'est que cette année, le popul comparativement aux années antérieures, aura déboursé beaucoup plus. Nous savons de bonne part, que plusieurs familles, n'étant pas très riches, n'ont pas hésité à donner un et même deux gâteaux. De pareilles situations se sont répétées au cours de la fin de semaine dernière. Et que dire de ceux et celles qui, encore cette année, n'ont pas hésité à donner le coup de main à toute l'organisation du Gâteau du Pauvre. Ces personnes ont donné de leur temps, de leur cœur et de leurs capacités.

Et que dire aussi de ceux qui, sachant à l'avance que leurs moyens ne le permettaient peu, ne se sont pas faits tirer l'oreille pour faire un gâteau ou en acheter un. Il faut être convaincu du droit à la vie de son voisin, pour accepter de l'aider à vivre en participant directement à la campagne du Gâteau du Pauvre.

Tu viens de te placer bien haut dans l'esti-

me de tes voisins, population de La Tuque. Ton palmarès est beau et ton mérite est grand. On mesure le sens de l'honneur d'une population d'une ville, à la façon dont elle traite ses pauvres.

Oui, nous aimons à te le dire, Merci, pour avoir prouvé une fois de plus, que l'amour, la fraternité, la charité et le bonheur de ton voisin, t'importent encore. C.F.L.M. ne l'oubliera pas!

Oui, cette année, CFLM-Radio est particulièrement heureux. Heureux parce que le Gâteau du Pauvre a été l'affaire de tout le monde, et on a senti que toute la population s'y était préparée. Et on le dit souvent, ce n'est pas l'affaire d'un seul, mais d'une population, et cette année, la population de La Tuque aura fait de sa campagne, un succès au-delà de toutes les espérances. Quand le peuple décide d'agir, il n'y a rien qui puisse aller contre sa volonté. Le succès de 1970 le prouve bien. Nous sommes heureux, population de La Tuque, de te rendre hommage, et puisse l'année nouvelle t'apporter joie, travail et bonheur.

## LE CHOC DES IDEES

## POUR FAIRE FACE AU CHANGEMENT

TANTÔT lent, tantôt rapide, selon les époques, le changement demeure depuis toujours le lot inéluctable de l'humanité. Adam et Ève, par exemple, ont les premiers connu une mutation brusque en passant de l'âge de la cueillette des fruits à celui de l'agriculture.

Au cours des soixante dernières années, les conditions de vie ont subi des transformations plus profondes que pendant la durée tout entière des deux ou trois mille ans qui les ont précédées.

Aujourd'hui, les hommes de tous les pays sont témoins d'un changement de scène à l'échelle planétaire, où sont remises en question nombre d'idées et d'institutions héritées des temps passés. Conscience de l'environnement naturel; rapports avec nos semblables; sens des possibilités de la vie humaine, tout est changé.

Le monde traverse une période d'instabilité due à l'automation, à l'informatisation, à la croissance démographique, à la pollution de l'air, de l'eau et de la terre, aux aspirations grandissantes des habitants des pays développés comme des pays sous-développés. En

ce moment, nous marchons à tâtons, comme des gens qui, non habitués à porter des lunettes bifocales, ne sauraient pas très bien à quelle distance se trouve le sol.

Nous sommes non seulement pris par la machine et l'informatique, mais aussi entraînés dans de pénibles conflits entre la science et la foi, entre l'industrialisme et la réforme sociale, entre l'art et le snobisme artistique, entre des idéologies insuffisamment mûries et le désir d'obtenir le maximum de plaisirs de la vie. Nous sommes submergés par une telle pléthore de théories sur la pensée qu'il peut sembler problématique que l'être humain survive à un tel enchevêtrement de complexes, de réflexes, de glandes, d'érotisme et de circulation routière.

Cassandra, fille de Priam, roi de Troie, s'est rendue célèbre par ses prédictions de calamité et de malheur. Mais il n'est nul besoin de s'abandonner au désespoir à l'heure actuelle. Il existe des principes et des règles qui nous aideront à atténuer la dure épreuve du changement et à amoindrir notre crainte de l'inconnu.

Des changements se produiront inévitablement, et

notre appréhension ou notre dépit ne peuvent que nous rendre moins aptes à effectuer les adaptations qu'ils exigent. Au lieu de nous laisser énerver, impressionner ou angoisser par cette perspective, nous aurions intérêt à analyser la situation, à considérer le pire qui pourrait arriver et à essayer au moins d'y remédier.

Autrefois, l'inaction avait peut-être son utilité. Lorsque l'homme primitif ne pouvait se défendre autrement, le mieux pour lui était de "faire le mort" dans l'espoir de tromper tout ce qui le menaçait, de ne rien faire qui puisse attirer l'attention. Cela ne vaut plus aujourd'hui, parce que nous disposons du savoir, de la faculté de penser et des moyens de parer à presque toutes les menaces. Nous adoptons une attitude neurasthénique et nous affaiblissons notre résistance physique et spirituelle en refusant d'affronter la réalité du changement.

Une solution simple consiste à s'efforcer de comprendre l'ère nouvelle déjà amorcée et à se mettre à la promouvoir. Étudiez les changements qui se produisent afin d'en tirer parti. Renseignez-vous sur ce qui se passe et participez aux événements.

## COMMENTAIRE

## UN CONFLIT ATTENDU

Par: Claud Tremblay

Les propos tenus par le ministre des Affaires municipales et responsable de l'Office de développement de l'est du Québec à l'endroit du conseil régional de développement ont suscité plusieurs commentaires, les uns favorables, les autres dénonçant ses propos.

En ce qui nous concerne, nous avons trouvé les propos du ministre nettement destructeurs sans toutefois excuser les faiblesses apparentes du conseil régional. Nous avons vu dans ce conflit deux composantes principales: une structure de participation boiteuse et le manque d'implications des autorités gouvernementales dans un effort positif de développement régional planifié.

Les gouvernements, particulièrement le provincial de qui relève principalement l'exécution du plan, n'ont pas encore été à la hauteur de la situation; ce ne fut qu'une tentative timide de décentralisation et de déconcentration et on a noté constamment un manque de coordination entre les budgets réguliers des ministères et les efforts spéciaux prévus dans l'entente.

Dernièrement, le ministre Tessier a semblé vou-

loir rendre la structure d'exécution plus efficace mais nous ne sommes pas près de sentir les effets de cette modification quand on sait de façon pertinente qu'une partie importante des projets annoncés n'ont pas encore été acceptés par le gouvernement fédéral, le grand financier de l'entente.

De plus une lettre a été expédiée aux députés demandant de fournir une liste de projets pour chaque comté; si une telle formule était adoptée, il s'agirait maintenant de placer les uns à la suite des autres une série de projets à caractère local sans souci des inter-relations qui doivent exister dans l'exécution d'un plan de développement SOCIO-ECONOMIQUE.

Tout le monde s'accorde pour dire que les lenteurs administratives n'ont pas servi la région dans l'exécution du Plan de l'est du Québec, d'autant plus que venaient chevaucher très souvent des décisions à caractère politique.

Il en est résulté une structure trop lourde où les communications devenaient de jour en jour plus difficiles et où les organismes-membres se sentaient de

plus en plus délaissés.

Le processus de cheminement de projets devenait très lourd pour ne pas dire inexistant, de sorte que l'écart se creusait toujours plus profond entre la population et l'organisme reconnu par les gouvernements dans le cadre de l'entente Canada-Québec.

Il a fallu deux ans au CRD pour réaliser, après plusieurs heures de réunions et de travail sur le terrain impérieux de la modifier en profondeur.

Enfin, les organismes-membres auraient pu, dans notre esprit, assurer une meilleure participation, sans pour autant se sentir brimer dans leurs pouvoirs respectifs.

Nous croyons pour notre part que le conflit actuel résulte plus d'une situation qui dure depuis quelques années que d'une simple déclaration d'un ministre.

Le CRD peut encore exister à condition de modifier ses structures; le plan peut encore être réalisé, à condition d'accélérer le processus de réalisation des programmes et des projets.

Fernand Dionne.

**L'ECHO** DE LA TUQUE

"Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no. 1140".

Editeur:  
RADIO LA TUQUE LTEE

Directeur:  
JEAN TREPANIER

Rédacteur en chef:  
CLAUD TREMBLAY

Composition:  
THERÈSE TREPANIER

DENYSE LECLERC

Editorialiste:  
GERMAIN GAGNON

Chroniqueur sportif:  
ANDRÉ CÔTÉ

Montage:  
JEAN ST-PIERRE  
MONIQUE GINGRAS

Commercial:  
JEAN TREPANIER  
JACQUES PERRON  
Secrétariat adm:  
LAURETTE LECLERC

Annonces classées:  
CLAUDETTE GIRARD

Chef de circulation:  
JEAN ST-PIERRE

Abonnements extérieur seul:  
\$5.00 par année

Adresse:  
529 RUE ST-LOUIS  
LA TUQUE

TEL: 523-4575 C.P. 310

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec

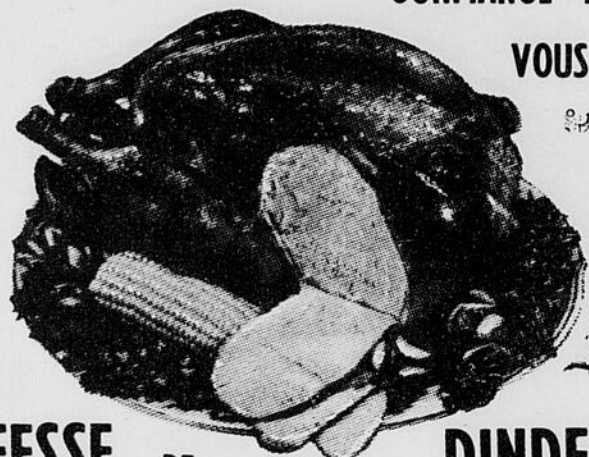


LE MARCHE GRAVEL ET SON PERSONNEL SOUHAITENT A TOUS LES CITOYENS DE LA TUQUE, UNE:

# "BONNE et HEUREUSE ANNEE"



ET NOUS PROFITONS AUSSI DE L'OCCASION POUR REMERCIER TOUS CEUX QUI ONT SU NOUS FAIRE CONFIANCE AU COURS DE LA DERNIERE ANNEE, TOUT EN ESPERANT VOUS OFFRIR UN SERVICE ENCORE MEILLEUR EN 1971



**FESSE DE JAMBON**

CUIT MAPLE LEAF DEGRAISSE DEMI OU COMPLET

**.59** LB

**DINDES**

CATAGORIE A C.O.V.

6 A 9 LBS

**.43**

**LARD HACHE**

POUR TOURTIERES GRATIS: 1 ASSIETTE PAR LIVRE DE VIANDE LB.

**.69**

**SMOKED MEAT**

COORSH 4 PQTS 2 OZ.

**.79**

**TOURTIERES**

BELLE FERMIERE OU BILOPAGE 16 OZ.

**.69**

**BACON**

A DEJEUNER LEGRADE BAS PRIX LB

**.65**

**T-BONE STEAK**

TRANCHE BOEUF DE CHOIX

**1.49**

**DINDES**

CATEGORIE A C.O.V.

20 LBS ET PLUS

**.39**

**ROASTBEEF**

T-BONE MARQUE ROUGE OU BLEUE

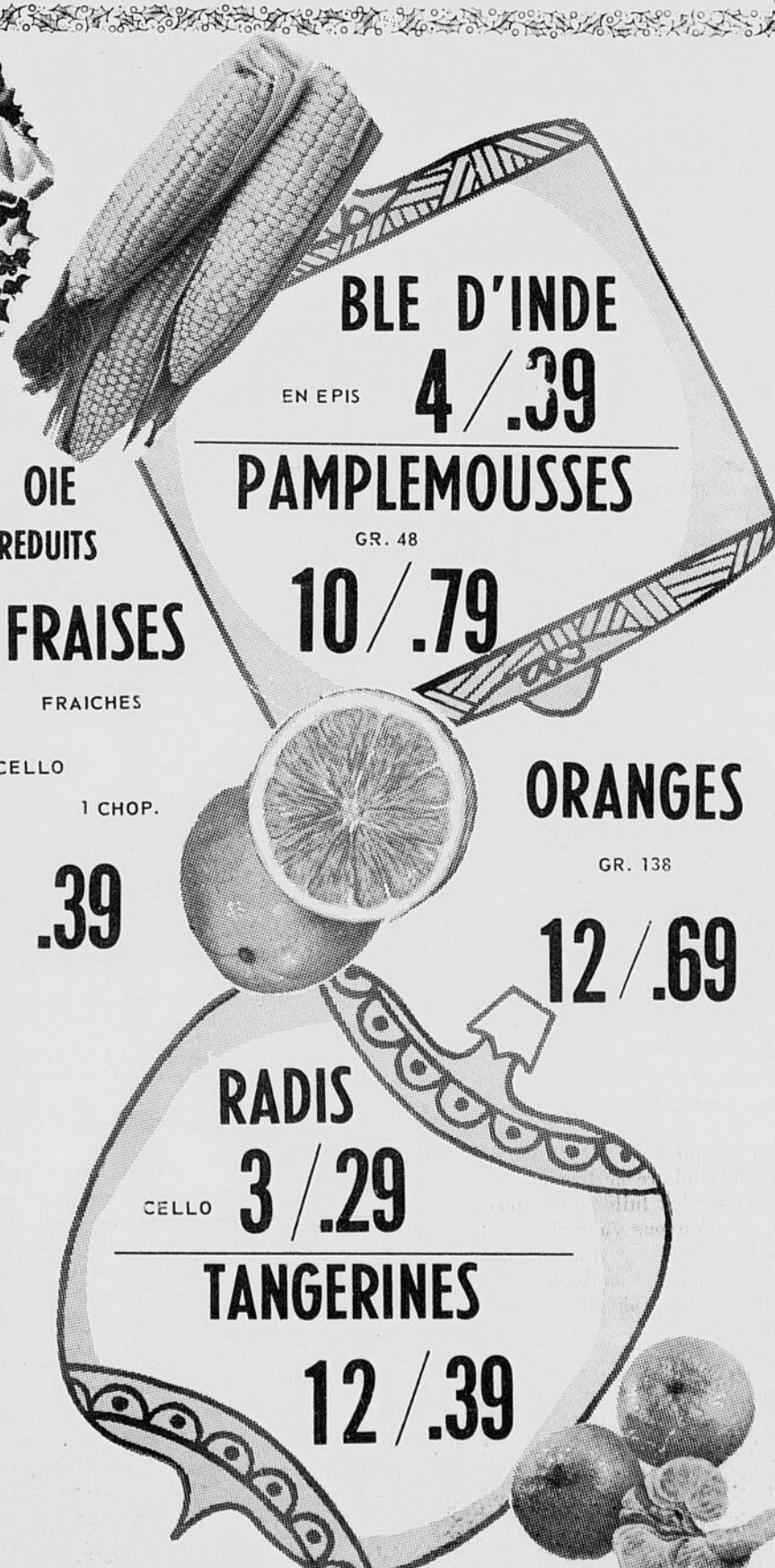
**1.39**

AUSI EN VENTE:

**CANARD LAC BROME, OIE**

OIES 10 A 12 LBS,

A PRIX REDUITS



**BLE D'INDE**

EN EPIS

**4/.39**

**PAMPLEMOUSSES**

GR. 48

**10/.79**

**FRAISES**

FRAICHES

CELLO

1 CHOP.

**.39**

**ORANGES**

GR. 138

**12/.69**

**RADIS**

CELLO

**3/.29**

**TANGERINES**

**12/.39**

CAFE MOULD	MAXWELL HOUSE SAC 1 LB	.95
BLE D'INDE	EN GRAINS NIBLETS 14 OZ	2/.49
THE en SAC	DE PAPIER SALADA BTE 60'S	.79
SOUPE aux LEGUMES ou TOMATES	AYLMER 10 OZ.	7/1.00
COCKTAIL de FRUITS	DELMONTE 19 OZ.	2/.75
ANANAS TRANCHES	LIBBY'S 19 OZ.	2/.69
JUS D'ORANGES	SUCRE LIBBY'S 48 OZ.	.49
BETTES ENTIERES	LIBBY'S 19 OZ.	2/.45
JUS de TOMATES	HURON 19 OZ	7/.99
MARINADES	SUCREES HABITANT 24 OZ.	.41
CHOW CHOW	VERT HABITANT 24 OZ.	.49
CHOW CHOW	ROUGE HABITANT 16 OZ.	.47
BETTES	MARINEES HABITANT 24 OZ.	.35
REPLISSAGE A TARTE	FRAISES, FRAMBOISES, CERISES, BLEUETS VACHON 19 OZ.	.53
DETERGENT LIQUIDE	A VAISSELLE THRIFT 24 OZ.	2/.59
SAVON de TOILETTE	LUX PRIX MARQUE 43¢ PQT. 3 BARRES	.43
DINER	CORDON BLEU 3 VARIETES BTE 21 OZ.	.55
BEURRE A.E.P.	DE 1 <sup>iere</sup> QUALITE 1 LB.	.67
GRAISSE	VEGETALE CRISCO 2¢ DE RABAIS 1 LB.	2/.79
COKE	6 OZ	6/.45
	CAISSE 24	1.75 PLUS DEPOT

**MARCHE GRAVEL LTEE**

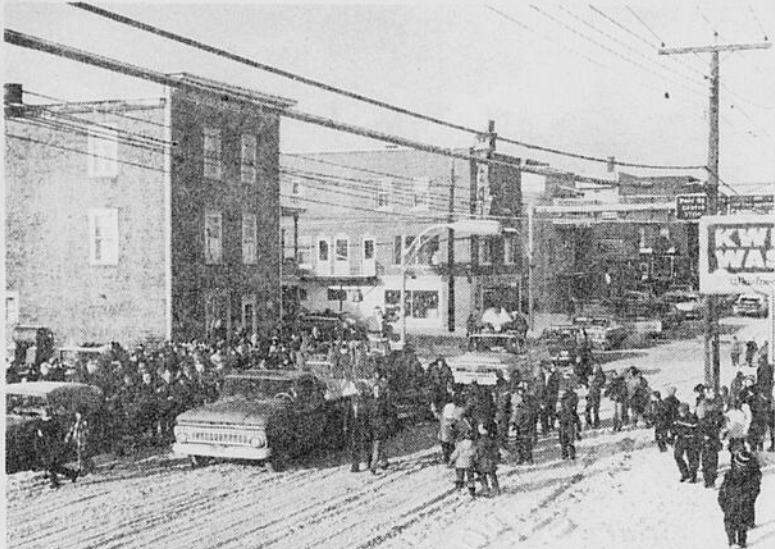
424 ST-JOSEPH

523-2768



Un groupe de personnes organisent la distribution des gâteaux au cours de l'après-midi du dimanche. Rappelons que plus dix équipes ont travaillé avec acharnement tout au cours de la journée, afin d'apporter un peu de joie et de bonheur à nos familles pauvres.

(Photo Gilles Berthiaume)



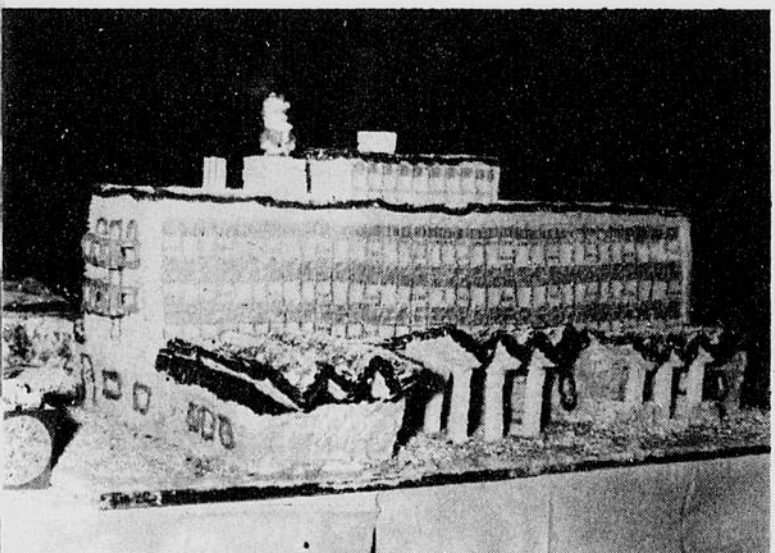
La grande parade du Père Noël fait naturellement la joie des petits. C'est une parade gigantesque organisée par le Club Optimiste dans le cadre du Gâteau du Pauvre. Il faut vendre tous nos gâteaux et le Père Noël est de la partie pour arriver à nos fins.

(Photo Gilles Berthiaume)



Mlle Claudette Girard, réceptionniste à CFLM, et le Docteur Gaston Tremblay, président du Service de Dépannage, Mlle Denyse Leclerc, trois personnes qui ont travaillé ferme durant toute cette fin de semaine.

(Photo Gilles Berthiaume)



L'une des plus magnifiques pièces à être réalisées. Il s'agit de la réplique de l'hôpital. Rappelons que ce sont les jeunes de l'école Champagnat qui s'en sont portés acquéreurs, et ils l'ont ensuite donné à des pauvres de La Tuque.

(Photo Gilles Berthiaume)

## Au Gâteau du Pauvre

# Tous les voeux ont été comblés

Il serait bon ici de faire une pause et de penser quelque peu au Gâteau du Pauvre de l'année 1970. En cette fin de 1970, malgré le climat d'insécurité qui règne, nous nous devons de souligner le magnifique travail de ce groupe de bénévoles qui ont encouragé et travaillé pendant toute une journée pour donner à ceux qui en ont besoin un peu de réconfort et de joie pour Noël.

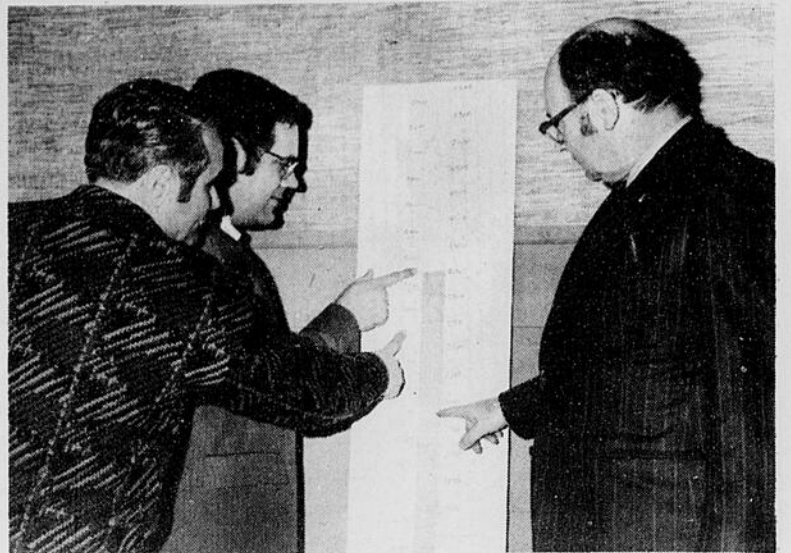
M. Jean Trépanier, le grand patron de l'organisation qui recueille des fonds était visiblement ému d'apprendre que la population Latuquoise avait été plus généreuse que jamais. En effet, plus de \$4.200.00 ont été recueillis pendant cette fin de semaine et c'est vraiment magnifique.

Il faut également souligner le travail du Club Optimiste de La Tuque qui encore cette année a donné de son temps et de sa force pour présenter en ville une distraction toujours bienvenue, l'arrivée du Père Noël.

Plus de 623 gâteaux ont été confectionnés par les mères Latuquoises et c'est un fait à souligner. On peut dire que plus de 2.000 personnes ont travaillé de près ou de loin à cette cueillette d'argent, si on ajoute le nombre de personnes qui se sont portées acquéreurs d'un gâteau.

Un fait qui serait bon de parler c'est qu'à trois reprises l'organisation du Gâteau du Pauvre a reçu le don de jeunes garçons qui ont compris à leur âge peu avancé ce besoin non, pas tellement de surplus mais du nécessaire au cours de toute l'année.

Au nom de la Direction et du Personnel de Radio La Tuque Limitée, au nom des personnes qui seront chargées durant toute l'année de distribuer équitablement cet argent, au nom de ceux qui la recevront, nous disons un gros merci et un rendez-vous l'année prochaine pour un autre Gâteau du Pauvre.



M. Jean Trépanier, président de Radio La Tuque Ltée, le Docteur Gaston Tremblay, président du Service de Dépannage, et M. Lucien Noreau, ancien président de ce même service, sont à regarder le thermomètre qui a grimpé en flèche durant toute la journée.

(Photo Gilles Berthiaume)



L'équipe de la radio CFLM et ceux qui se sont adressés à la population. De gauche à droite M. l'Abbé Camille Ducharme, de dos, Germain Gagnon, M. René Héroux, le Docteur Gaston Tremblay, Claud Tremblay et M. Lucien Noreau.

(Photo Gilles Berthiaume)



M. Jean Trépanier est à juger de la valeur de ce magnifique gâteau. C'est une belle pièce qu'il faut vendre à un bon prix pour répondre aux besoins de nos familles pauvres. Il est accompagné ici de M. Roger Dion, un des pionniers du Gâteau du Pauvre, et de son fils.

(Photo Gilles Berthiaume)



La célèbre arrivée du Père Noël en hélicoptère. Il fallait bien attendre la participation de ce légendaire personnage, puisque c'est lui qui, pendant la période des Fêtes, fait tant d'heureux. Il y avait beaucoup de monde qui l'attendait.

(Photo Gilles Berthiaume)

## Revue...

\*\*\*

\* Le comité pour le futur Parc National en Mauricie se réunit pour la première fois à La Tuque. La CIP de Trois-Rivières remporte le trophée pour la sécurité, l'usine de La Tuque était en lice. Les travailleurs de la construction revendiquent un droit de regard dans le placement des fonds de leurs régimes

\* Le conseiller Jacques Lavoie met de l'avant un projet d'aménagement d'un lac de pêche et de repos pour les retraités de La Tuque. Rappelons que le conseiller Lavoie en avait fait une promesse d'élection en novembre 1969.

\*\*\*

\* Le projet de la polyvalente se précise et le député Leduc se dit très satisfait de la décision du Ministre de l'Éducation d'a-

les deux parties ont été très laborieuses. Cependant le contrat prévoit plusieurs clauses avantageant les policiers et la municipalité.

\*\*\*

\* On parle de plus en plus de la loi des heures de fermeture de commerces. Au Québec, on signale que la situation des accidents routiers demeure alarmante.

\*\*\*

## AVRIL

\* La grande question des élections du 29 avril fait de plus en plus parler la population. Dans l'édition du premier avril, L'Echo de La Tuque mentionne qu'une grande question se pose actuellement vis-à-vis l'Union Nationale. On se demande si ce parti pourra continuer son emprise sur la région aux élections du 29 avril. D'après une analyse faite à ce moment, le NPD jouera un rôle secondaire, c'est entendu, mais dans quelle mesure? Une autre question se pose, le Parti Libéral est-il bien préparé à affronter le peuple du Québec? Le congrès du Ralliement des Créditistes coûtera combien de sièges à ce parti? L'Union Nationale devra justifier sa position face aux différents problèmes de l'heure au Québec et le PQ manquera-t-il de souffle?

\*\*\*

\* La Chambre de Commerce Régionale tient une réunion à La Tuque. Un groupe de jeunes Latuquois, Camil Lesieur, Ghislain Michaud, Claude Hébert, Serge Bérubé, Jacques Cyr et Jacques Lapointe, professeur en chimie,

lançant une fusée qui s'élève à quelques pieds dans les airs au-dessus de La Tuque. Le projet est une réussite complète pour ces jeunes astronautes.

\*\*\*

\* Le projet de parachèvement de la route 19 au Lac Bouchette, a connu depuis quelques semaines, des progrès sensibles, puisque le Ministère de la Voirie a maintenant atteint le stade de l'expropriation des propriétés comprises sur le nouveau tracé, lequel doit contourner le village du côté sud-est. On sait qu'à l'heure actuelle, encore rien n'a été fait pour le prolongement de cette route 19, mais encore il y a quelques mois, le village de Lac Bouchette faisait d'autres demandes auprès du gouvernement.

\*\*\*

\* La Compagnie Télébec signe une entente avec ses employés.

\*\*\*

La CSN, la FTQ et le CEQ se proposent de tenir un colloque régional les 25 et 26 avril 1970. A la suite de fausses déclarations on annonce qu'il n'y aura pas de bourse pour 1,000 étudiants. L'affaire de la COOP prend une nouvelle tournure. En effet, on soupçonne qu'un montant de \$25,000 a été volé à ce magasin. On se souvient cependant que le montant a été doublé dernièrement après la comparution de quelques autres témoins.

\*\*\*

\* Déjà le conseiller Gaston Fortin s'intéresse au tourisme et particulièrement à l'affaire du Parc National de la Mauricie. Celui-ci mentionne que le gouvernement néglige complètement notre comté, parce que celui-ci est dans l'opposition au parlement d'Ottawa.

\*\*\*



L'une des activités de l'Essor Féminin: la visite de Mme Mimi d'Estée à La Tuque. On aperçoit sur la photo Mme d'Estée en compagnie de quelques membres de ce mouvement.

de rentes.

\*\*\*

lors, M. Jean-Guy Cardinal. Dans un autre ordre d'idée, on signale une éclipse de soleil au-dessus du ciel Latuquois.

\*\*\*

\* On nomme un percepteur de l'impôt à La Tuque, en la personne de M. Léo Lebel. On commence à parler de la pollution par les industries de transformation du bois. Le gouvernement légifère sur le sujet.

\*\*\*

\* Après plusieurs semaines de négociations, le Conseil Municipal et l'Association des Policiers de La Tuque signent un nouveau contrat de travail. Notons que les négociations entre



Le Club Richelieu reçoit M. Roger Grenier, Directeur Général de l'Hôpital St-Joseph de La Tuque. Il pose ici en compagnie de M. Lucien Veillette, président du Richelieu.



# GRAND BAL

DU JOUR DE L'AN  
JEUDI SOIR 31 DECEMBRE  
A 8.30 HRES

- \* BUFFET
- \* CADEAUX
- \* CHAMPAGNE
- \* CONCOURS, etc...

DU PLAISIR POUR TOUS

LA FOULE SERA DENSE  
RESERVEZ VOS BILLETS IMMEDIATEMENT

CE SERA LA SOIREE DE L'ANNEE A

## L'HOTEL ROYAL

549 ST-LOUIS

TEL: 523-2765



## Revue...

\* M. Jean Marchand vient d'annoncer l'organisation au sein de son ministère, d'une structure de mise en oeuvre des plans de développement dans les 22 zones spéciales désignées par lui, il y a quelque temps. Pour ce faire, trois sous-ministres adjoints seront chargés de la programmation détaillée et de la mise en oeuvre de ces plans. Nous sa-

pe de citoyens qui résident de l'autre côté de la rivière, se déclarent écoeurés de cette situation et réclament que des travaux soient entrepris pour améliorer cette situation. Nous savons qu'aujourd'hui, les travaux sont en cours et pour ce qui est de la route, personne n'en a encore parlée, mais il faudra bien un jour que cela vienne.

\*\*\*

\* Nous sommes maintenant au 22



Le printemps dernier, la crue des eaux de la rivière Croche a fait des siennes. En effet, le lit de cette rivière s'est déversé sur la route du Lac St-Jean, faisant des dégâts considérables.

vons maintenant que La Tuque n'a pu bénéficier de ces plans de "Zones désignées" et que par contre, les régions de Trois-Rivières et du Lac St-Jean ont eu des argents afin de créer chez eux diverses améliorations pour l'industrie. La Tuque n'en fera pas partie.

\*\*\*

\* Il se déclenche une grande offensive en rapport avec le pont du St-Maurice. En effet, un grou-

pe de citoyens qui résident de l'autre côté de la rivière, se déclarent écoeurés de cette situation et réclament que des travaux soient entrepris pour améliorer cette situation. Nous savons qu'aujourd'hui, les travaux sont en cours et pour ce qui est de la route, personne n'en a encore parlée, mais il faudra bien un jour que cela vienne.

avril. Le feu des élections provinciales se fait de plus en plus fort, la bataille est amorcée et dans quelques jours, ce sera la grande finale. D'un autre côté, le journal L'Echo de La Tuque publie un dossier en rapport avec l'impact que pourra causer le Parc National en Mauricie s'il est créé par le gouvernement fédéral. Sur cette affaire, plusieurs personnalités s'engagent dans une lutte. Nous pouvons noter MM. René Lévesque, Rémi Paul, Gaston Fortin, Lucien Fi-

lion, Laurier St-Pierre, Jean Chrétien, Jean Twinstra et compagnie.

\*\*\*

\* On souligne de plus, à plusieurs occasions, que le Québec a toujours été négligé dans cette affaire de Parc National. Le Canada en possède 19 et aucun n'est situé au Québec. Nous nous rappelons que le Ministre Jean Chrétien avait en quelque sorte, promis de doter notre région d'un tel parc. On mentionne de plus que le parc de La Mauricie pourra représenter des investissements de la part du touriste d'un montant de \$25,000,000.

\*\*\*

\* Encore une fois, il est question du pont de la CIP sur le St-Maurice. Aucun résultat n'est signalé en rapport avec les demandes du gouvernement afin que des subventions soient accordées à la municipalité pour que des travaux soient entrepris. Le journal mentionne que le gouvernement ne veut pas comprendre ou encore c'est la ville qui s'explique mal.

\*\*\*

MAI

\* Le comité pour le futur Parc National en Mauricie rappelle à la population, qu'il est toujours actif. Cependant, il faut noter une diminution des efforts de ces gens, puisque depuis quelques semaines, on en n'entend plus parler. Le gouvernement pour sa part, poursuit ses études afin de donner à la Mauricie ce qui lui semble le mieux.

\*\*\*



L'Hôpital St-Joseph de La Tuque a présenté son rapport annuel pour la première fois dans l'histoire de l'institution. On aperçoit sur la photo M. Roger Grenier, le docteur Beaulieu et Mme Spain.

\* Au début de mai, le printemps fait des siennes. La saison de golf s'ouvre et la rivière Croche sort de son lit pour inonder une partie du village. Des ravages très élevés et inattendus sont causés à plusieurs propriétés.

\*\*\*

\* Le résultat des élections est donné et on note que la Haute-Mauricie donne une majorité à Ralph Olson et au Parti Québécois. De plus, pour la première

fois en 26 ans, le comté de Laviolette appuie les Libéraux, et M. Prudent Carpentier, un homme sorti soudainement de l'ombre, devient député à Québec. M. Robert Bourassa est premier ministre, le maire Lucien Filion est visiblement déçu du résultat de l'élection surtout à La Tuque, et les Créditistes prennent une très bonne partie de l'électorat.

\*\*\*

## NOUVEAU A LA TUQUE

## OUVERTURE DE L'ATELIER APELEK

REPARATIONS D'APPAREILS ELECTRIQUES

DE TOUS GENRES

PROMPT SERVICE - TRAVAIL GARANTI

S'adresser à: 360 A ST-FRANCOIS

MICHEL GAUDREAU PROP.

TEL: LE JOUR 3-9694

LE SOIR 3-9644



**BONNE  
ET  
HEUREUSE  
ANNEE  
A  
TOUS**

# 1971 - ANNEE

## 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**TOUT AU LONG DE L'ANNEE,  
LA MAISON SPAIN  
OFFRIRA DES PROMOTIONS  
SPECIALES**

**Revue...**

\* On nous signale un surplus administratif de \$4,700 à La Tuque. Ce rapport présenté à l'assemblée du Conseil, est le 17e à se terminer avec un surplus. L'administration municipale se dit très satisfaite de cette situation unique dans presque toute la

\* Pas de changement annoncé en regard des cotisations de l'assurance-maladie. Les Rotariens font un voyage à la Compagnie Melchers. L'Escadrille 646 des Cadets de l'Air de La Tuque est à l'honneur durant cette année, et le Ciné-Club Farouk remporte également un vif succès. De plus, on annonce la candidature

au montant de \$204,600. afin de procéder à la construction de logements pour le compte de l'entreprise de M. Yvon Riberdy.

\*\*\*

\* M. le Chanoine Louis Caron de la paroisse St-Zéphirin, célèbre son 50ième anniversaire de prêtrise. Rappelons que le Chanoine Caron a passé une partie de sa vie à La Tuque. A l'occasion de ces cérémonies, un dîner est organisé pour la famille et les amis de M. le Chanoine.

\*\*\*

**JUILLET**

\* Il est de plus en plus question de la désignation de la ville de La Tuque comme "Zone Spéciale", mais malheureusement ces autres efforts pour amener chez nous les argents du gouvernement, sont demeurés vains.

\*\*\*

\* On signale le départ pour les Philippines de M. George Low jusqu'à maintenant gérant de la CIP de La Tuque. De plus, il est question de réalisations de l'Association des Parents durant la dernière année d'opérations. M. Philippe Brassard est réélu président de la Commission Scolaire. C'est la St-Jean-Baptiste, et en même temps, le début de l'été et des vacances.

\*\*\*

\* On signale une autre visite à La Tuque de M. Jean Twinstra et du comité du Parc Mékinac. La bataille véritable et celle des derniers instants, s'engage entre deux comités régionaux. Qui l'emportera, telle est la grande question?

\*\*\*

\* Il est question de l'inauguration de la nouvelle partie du Camping Municipal, et advenant le cas où cette cérémonie aurait lieu, les Ministres Casgrain et Marchand seraient les premiers invités.

\*\*\*

\* La construction d'une voie ferrée de plusieurs centaines de milliers de dollars est annoncée à Fitzpatrick. En collaboration avec le CN et la CIP, on réduira passablement le trafic ferroviaire dans La Tuque.

\*\*\*

\* La Compagnie Internationale de Papier du Canada signe un contrat avec ses employés en forêt. L'entente comprend 1,700 employés. Le contrat constitue un précédent et il accorde plusieurs avantages aux employés de la CIP, division forestière.

\*\*\*

\* Le député du comté au fédéral, M. René Matte donne son appui

au comité Mékinac pour un parc en Mauricie. L'on mentionne que le Conseil de Ville n'a pas l'intention de lâcher concernant les demandes pour devenir zone spéciale.

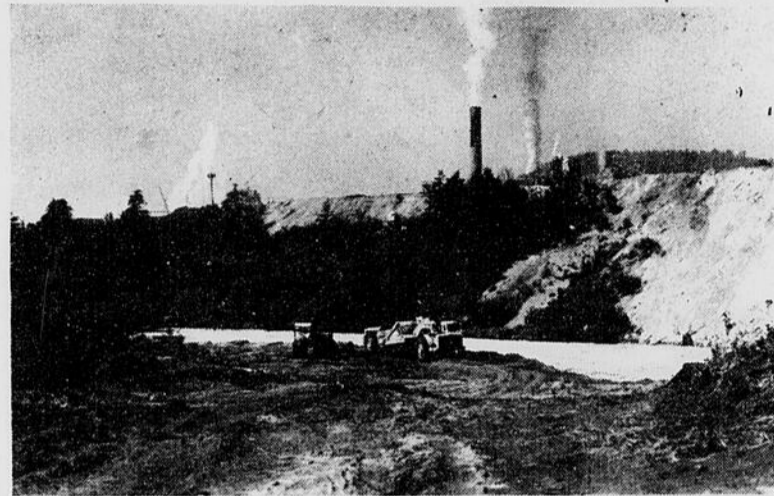
\*\*\*

\* Il commence à être question de la Classique Internationale de Canots. En effet, l'on sait que depuis quelques semaines, plusieurs questions se posent à savoir si cet événement annuel reviendra. La principale raison de

cet état de chose est que le commanditaire initial a manifesté son intention de se retirer de cet événement.

\*\*\*

\* Une crainte pèse maintenant sur la ville de La Tuque. En effet, c'est le 29 juillet que les employés de la CIP se prononcent sur le contrat de travail et sur la possibilité d'une grève. En effet, parmi toutes les compagnies CIP établies au Québec, personne ne recule devant cette alternative.



Le CN en collaboration avec la CIP, procèdent à la construction d'une voie secondaire. C'est un projet d'au-delà de \$500,000.00. C'est une amélioration digne de mention.

province, parmi les villes de l'importance de La Tuque.

\*\*\*

\* M. Omer Veillette, président de la Compagnie Veillette Transport, décède après une vie très active au sein de la population Latuquoise. Ce dernier était président-fondateur de la Compagnie Veillette Transport. Plusieurs personnalités du monde des affaires étaient venues lui rendre visite.

\*\*\*

**JUIN**

\* La Caisse Populaire de La Tuque annonce la reconstruction d'un édifice au montant de \$175,000. situé de l'autre côté de la rue, tout près de l'endroit où elle se trouve encore aujourd'hui. Le terrain est acheté, certains croquis ont été présentés à la population.

\*\*\*

de Mme Bernard Fromentin au poste de commissaire d'écoles. Le Parc National de la Mauricie et surtout les comités qui travaillent à son établissement, ne font plus grand bruit.

\*\*\*

\* La ville de La Tuque présente son budget pour la prochaine année. Quelques points importants s'en dégagent. Premièrement, il est fait pour une période de 8 mois, deuxièmement, et c'est peut-être là le plus intéressant, aucune augmentation de taxe n'est à l'horizon. Lors de cette même assemblée, le maire Lucien Filion a signalé que la pollution était un problème à La Tuque, surtout celle de l'eau, mais que le Conseil Municipal ne s'occuperait pas de cette question très litigieuse, à moins que le gouvernement l'en force.

\*\*\*

\* La Société Centrale d'Hypothèque annonce l'octroi d'un prêt



Le Camping Municipal de La Tuque, reconnu comme le plus beau dans la province de Québec, s'est porté acquéreur de la balade, question d'amuser ses nombreux touristes au cours de l'été.

**QUE LA NOUVELLE ANNEE VOUS APPORTE, PAIX, SANTE, BONHEUR et PROSPERITE**  
**LE CONSEIL et les MEMBRES de L'AFEAS ST-ZEPHIRIN**

**BONNE**

**ANNEE**

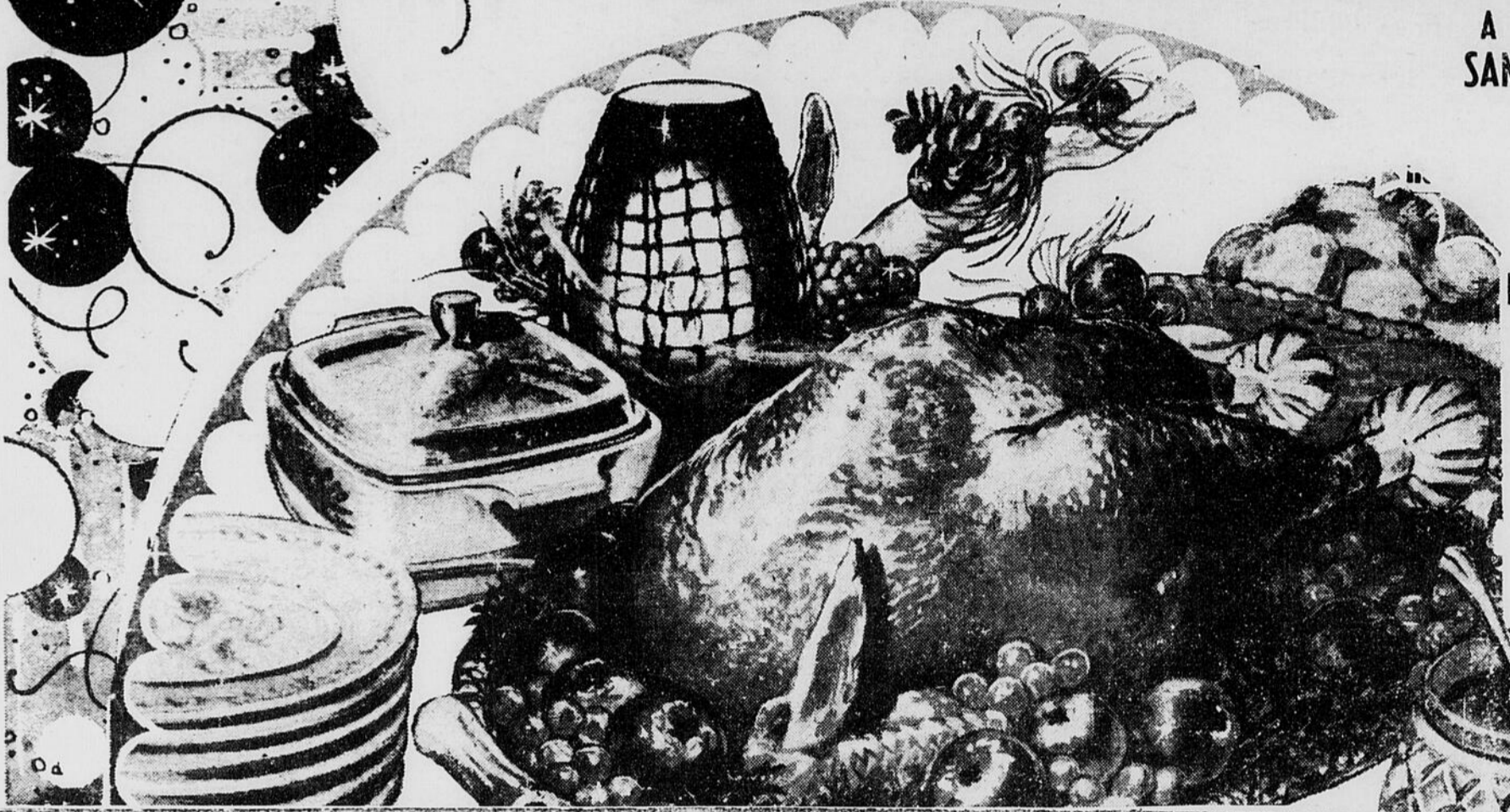
**A TOUS**

\* JOIE                      \* BONHEUR  
\* SANTE                    \* PROSPERITE

**SOIREE NOUVEL AN AVEC CLAUDE et ANDRE**  
**31 DECEMBRE**  
**Bar "LE GOBELET" au Motel "LE GITE"**  
**DE 9.00 P.M. A 2.00 A.M. - GOUTER A 1.30 A.M. - \$5.00 DU COUPLE**  
**RESERVEZ MAINTENANT, BILLETS LIMITES.**  
**BONNE et HEUREUSE ANNEE A TOUS!**

# BONNE ET HEURE

A TOUS NOS  
SANTÉ, BONHE



**JE**  
DODUES, T

ENTIE  
PAQUET  
A VID  
DE 6 a  
LA L  
FLAM

PRET-  
MANGE  
SUR DE PLAIRE  
Un bout ce l'est  
LA L

SMOKED M  
rapide et facile à

SAUCISSES  
Délicieux repas...

TOURTIERE

PORC HA  
AVEC VEAU P  
GRATIS: UNE  
ACHAT D'UNE

jambon  
TRANCHE MAPLE

CAFÉ



TOMATES

PAPIER A

ATTEN  
SUR

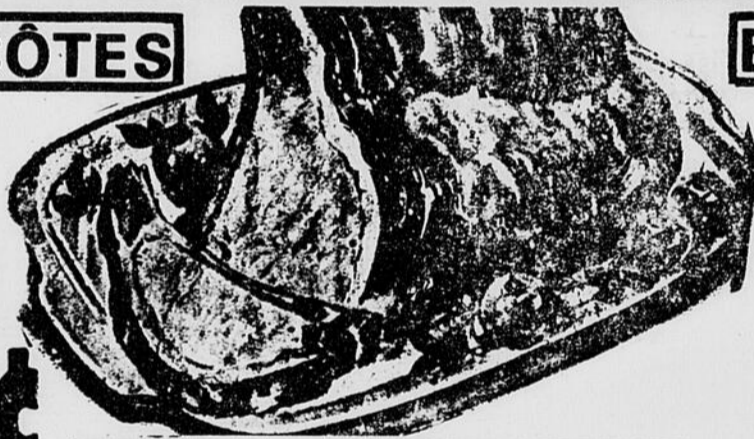
J.-A  
328 ST

## LONGE PORC FRAIS

**BOUT DES CÔTES**

**BOUT DU FILET**

**49¢**



COUPE du centre

**89¢**

**59¢**

### Pour vos réceptions



MIRACLE  
WHIP  
pot 16oz

**.44**



CRISCO  
can 3 lbs

**1.19**

**pain de poulet** **.59**  
TRANCHE MAPLE LEAF In lb

**salami tranché** **.59**  
AU BOEUF HYGRADE POT 6oz

**jambon cuit** **.59**  
TRANCHE MAPLE LEAF POT 6oz

**SAUCISSES COCKTAIL** **.75**  
HYGRADE 30mrcx

**OIES DE CATÉGORIE "A"**

NETTOYÉES - PRÉTES A CUIRE

DODUES  
DE CHOIX  
PAQUETÉES  
A VIDE!

**LA LB 79¢**

TENDRES  
JUTEUSES  
UN REGAL  
A NOEL!

**poulet farci** **.55**  
TRANCHE SAVOUREUX HYGRADE 1/2 lb

**pâté de foie** **.55**  
DÉLICIEUX TAILLEFER 6oz

**salade de chou** **.45**  
HYGRADE 16oz

**pain de porc** **.43**  
TRANCHE 6oz HYGRADE

**COCKTAIL de FRUITS**



"AUSTRAL" ORD. 49¢

QUALITE DE  
FANTAISIE

**2 Bte 79¢**  
28 oz

# REUSE ANNÉE

TOUS NOS CLIENTS ET AMIS NOUS SOUHAITONS POUR 1971  
 BONHEUR ET PROSPERITE NOS SINCERES REMERCIEMENTS  
 POUR L'ANNEE QUI SE TERMINE.

## JEUNES DINDES

JEUNES, TENDRES, INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT  
 DE CATEGORIE "A",

ENTIEREMENT NETTOYEES ET PRETES A CUIRE

PAQUETEES  
 A VIDE  
 DE 6 a 9 LBS  
 LA LB.  
 FLAMINGO

# 42¢

DISPONIBLE  
 LIEVRES  
 EVISCERES  
 PRETS A CUIRE

**CREME GLACEE**  
 LOWNEY'S  
 VANILLE,  
 CHOC.  
 CONT.  
 1/2 GAL. **.99**

**OXYDOL**  
 FORMAT GEANT  
**.89**

**TOFFEE**  
 ASSORTI  
 DE KRAFT  
 CELLO  
 10 OZ **.49**

**SACS A  
 POUBELLES**  
 FORMAT GEANT  
 PQT  
 10'S **.49**

**THE  
 SALADA**  
 orange pekoe  
 bte  
 60's **.79**



**5/.89**  
 BTE  
 15 OZ.  
**LAIT**  
 CARNATION  
 EVAPORE

## Fesse de JAMBON FUMÉ

DECOUENNE, DEGRAISSE ET SANS JARRET

PRET-A-  
 MANGER!  
 POUR DE PLAIRE!  
 le bout ou l'autre!  
 LA LB

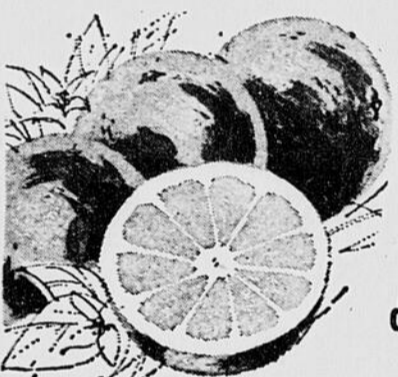
# 57¢

EXCES DE GRAS, OS ET  
 CARTILLAGES ENLEVES  
 AVANT LA PESEE.  
 VOUS DONNANT PLUS  
 DE BON JAMBON POUR  
 VOTRE ARGENT!  
 MAPLE LEAF

## CANARDS CATEGORIE 'A'

EN VEDETTE A  
 UN BAS PRIX SPECIAL!  
 Prêts à cuire! LB

# 69¢



## ORANGES SUNKIST

TRES GROSSES GROSSEUR 88

douz. **89¢**

**SMOKED MEAT SAVOUREUX**  
 rapide et facile à préparer!  
 COORSH **FORMAT SANDWICH 4 pqt 2 on. .79**

**SAUCISSES FUMES JUTEUSES**  
 délicieux repas... en quelques minutes!  
 BELLE FERMIERE **Paquet 1 lb - POUR .55**

**TOURTIERES FRAICHES**  
 rechauffez et servez lb **.69**

**PORC HACHE ET MAIGRE**  
 AVEC VEAU POUR PLUS DE SAVEUR  
 GRATIS: UNE ASSIETTE EN ALUMINIUM DE 9" AVEC CHAQUE  
 CHAT D'UNE LIVRE DE PORC HACHE **2 LBS 1.39**

**Jambon cuit**  
 BRANCHE MAPLE LEAF POT 6oz MAIGRE ET DELICIEUX **.59**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
 MAXWELL HOUSE  
 pot 10 oz **\$1.60**  
**JUS de LEGUMES**  
 V-8 BTE 19 OZ **4/.79**

**TOMATES en CONSERVE** QUALITE DE CHOIX HURON BTE 28 OZ **3/.87**

**PAPIER ALUMINIUM** REYNOLD'S 18" X 25' **.67**

ATTENTION...! COUPONS-PRIMES EN DOUBLE  
 SUR TOUS VOS ACHATS AU COMPTANT

## J.-A. BERIRAND & FILS LTEE

328 ST-JOSEPH Tel: 523-2771

**TANGERINES** GR. 176 **.37**  
 DE FLORIDE JUTEUSES CANADA NO 1 DOUZ.

**CANNEBERGES** FRAICHES ROUGES BTE 1 LB **.39**

**PATATES de TABLE** CULTURE DU QUEBEC 10 LBS **.35**

**TOMATES - CERISES** MEXIQUE CONT. 1 LB **.49**

**FRAISES IMPORTEES** MEXIQUE 1 CHOP. **.39**

**CHOUX DE BRUXELLES** 10 OZ **.35**

**SOUPE HEINZ**  
 TOMATES  
 OULÉGUMES  
 BOITE 10 OZ **9/1.00**

**JUS de TOMATES**  
 HEINZ BTE 19 OZ **5/.79**

**BABY DILLS**  
 PICKLES  
 HEINZ POT 15 OZ **.39**

**MARGARINE**  
 CREMEX  
 4 lbs **1.00**

**DETERGENT**  
 MIR  
 BTE 24 OZ **2/.77**



## Revue...

\* L'hôpital de La Tuque présente son rapport officiel. Pour la première année, le directeur de l'institution M. Roger Grenier le présente officiellement.

\* On annonce la visite officielle de M. Jean Chrétien à La Tuque. Les champions du "24 Heures" sont maintenant connus. Une semaine plus tard, M. Jean Chrétien vient inaugurer officiellement la troisième partie du Camping Municipal. Il déclare alors qu'en ce qui concerne le Parc National, tout est maintenant réglé et qu'il ne reste plus que quelques formalités à remplir pour conclure l'entente entre les deux gouvernements. Selon ses paroles, il est peu probable que le parc sera situé sur le versant Est du St-Maurice.

\* Une chose qui ne s'était jamais vue jusqu'à maintenant, la crue des eaux cause de très lourds dommages en plein mois de juillet.

\*\*\*

## AOUT

\* On annonce que l'école polyvalente dont la construction était retardée depuis juin der-

nier, ne sera pas érigée. La nouvelle a l'effet d'une bombe dans les milieux scolaires.

\*\*\*

\* Au milieu de ce mois, les négociations aboutissent et on vient à un accord entre patrons et employés. De fortes augmentations de salaires sont consenties aux employés de même que des conditions de travail améliorées.

\*\*\*

\* Déjà la deuxième partie d'août, on voit poindre à l'horizon les prémices de l'automne. On organise une semaine Culture Libération à La Tuque. Sur le plan provincial, l'assurance-maladie commence à faire des siennes.

\*\*\*

\* L'entente est enfin conclue entre le gouvernement fédéral et le provincial. Un bon samedi après-midi, à St-Jean des Piles, M. Jean Chrétien, Ministre du Grand Nord et Mme Claire Casgrain, Ministre du Tourisme, signent une entente créant le Parc National en Mauricie.

\*\*\*

## SEPTEMBRE

\* C'est la Fête du Travail et en même temps la Classique Inter-

nationale de Canots. Il commence également à être question du Festival de Chasse 1970 de La Tuque.

\*\*\*

\* Plus tard dans ce mois, c'est le Festival de Chasse qui retient toute l'attention des manchettes. L'affaire du Parc National est réglée; l'école polyvalente ne sera pas construite et il semble bien que les grandes préoccupations seront éloignées. Cependant le comité qui avait préconisé l'installation du parc sur la rive Est poursuit son travail, mais cette fois-ci, l'axe dans un autre domaine, celui du tourisme.

\*\*\*

\* A la suite de la visite à La Tuque du maire de Bromont, M. Lucien Filion mentionne à la presse qu'il se rendra à Bromont cet automne pour voir de plus près ce qui s'est fait à cet endroit en matière industrielle. Il semble que ces deux villes aient beaucoup à apprendre ensemble du fait que l'une est industrielle et l'autre semble s'être trouvée une vocation touristique.

\*\*\*

\* Les activités d'automne se font de plus en plus nombreuses. La chasse aux faisans, le Festival Western de St-Tite et

quoi encore. On signale le magnifique voyage de chasse de trois Latuquois au nord du Québec. On sait qu'il s'agit d'une chasse au Caribou.

\*\*\*

\* Deux Premiers Ministres se rendent à Trois-Rivières afin de participer au Congrès des Hebdomadaires du Canada. Dans la dernière édition de septembre, on connaît la mort de M. Victor Fortin.

\*\*\*

## OCTOBRE

\* L'administration municipale lance l'idée d'une place pour les jeunes. Cette idée fait son bout de chemin et il y a 15 jours, on procédait à l'inauguration de cette place.

\*\*\*

\* Le maire de La Tuque se rend au Congrès des Municipalités du Québec. Il est accompagné des échevins. C'est la semaine de la Prévention des Incendies.

\*\*\*

\* Le gérant municipal rencontre les jeunes de la ville afin de leur soumettre le projet de "Place des Jeunes". L'idée rencontre les objectifs des jeunes et est acceptée par eux.

\*\*\*

\* La Fédération des Œuvres de la Mauricie fait sa campagne à la fin d'octobre et elle remporte un vif succès. C'est la saison des pommes et en même temps la saison des campagnes de charité. C'est aussi la saison où les nouvelles autos arrivent.

\*\*\*

# THEATRE EMPIRE

Mar. a Sam.

29 au 31 Dec. 1, 2 Jan.

LES HOMMES DE LAS VEGAS

CINEMASCOPE COULEURS

POUR  
TOUS

LA VALLEE DU GWANGI

couleurs

Dim. a Sam.

3 au 9 Jan.

LES NAUFRAGES DE L'ESPACE

cinémascope couleurs 14 ans

L'ENFER AVANT LA MORT

couleurs AL NORTHON

AVIS AUX COUCHE-TARD

SPECTACLE DE NUIT

SAMEDI SOIR 2 JANVIER

3 GRANDS FILMS D'HORREUR

COMEDIE - ACTION - ADM: \$2.00

LES PORTES OUVRIRONT A 11.30 hres



Le "P'TIT BAL  
du 24 HEURES"...

HOTEL WINDSOR

JEUDI SOIR 31 DECEMBRE

8.30 HRES

L'ORCHESTRE EN VEDETTE

Les **AQUARELS**

ENTREE: \$1.50 PAR PERSONNE

BIENVENUE A TOUS !

Dodge CHRYSLER  
CANADA LTEE



EN SPECIAL

NOMBREUX MODELES '71 A PRIX DE RABAIS

2 DEMONSTRATEURS '70  
SUPER-SPECIAL **\$1,000.**  
DE RABAIS

CHOIX DE VOITURES USAGEES SUR GARANTIE DE 90 JOURS

**DUMAIS AUTO LTEE**

1700 Bl. Ducharme

Tél: 523-9551



## Conseil du Travail de La Tuque et de la région

### UNE TRANSFORMATION RADICALE DES RELATIONS DE TRAVAIL A PREVOIR

Le Québec s'achemine vers une transformation radicale des relations de travail. La négociation, au lieu de se faire au niveau de l'entreprise, selon la coutume sera "sectorielle".

C'est donc dire, par exemple, que tous les restaurants d'une région donnée, qu'ils comptent un seul ou 20 employés, seraient considérés comme faisant partie d'un tout, d'une seule entreprise, celle des restaurants, alors que tous les employés, eux, seraient automatiquement syndiqués et seraient tous régis par la même convention collective.

Actuellement, seulement 40 pour cent de la main-d'oeuvre du Québec, probablement moins, est syndiquée. Le tout s'explique facilement puisque 85 pour cent des entreprises commerciales ont moins de 15 employés et que plusieurs, surtout dans le secteur des services, tels les restaurants, n'en ont qu'un ou deux. On s'imagine la difficulté d'un syndicat à s'implanter dans une entreprise de deux employés, le coût exorbitant d'une campagne de recrutement dans tous les restaurants avec certificat de représentation différent pour chacun. Sans compter que l'unique syndiqué pourrait bien se voir sans emploi avant même d'avoir reçu sa carte officielle le faisant membre unique de son syndicat.

L'Etat, préoccupé par les changements qui s'opèrent dans la société et soucieux d'améliorer les relations entre les parties impliquées dans la négociation d'une convention collective, de même qu'entre le sous-système des relations de travail et le sous-système économique global, se demande si la négociation sectorielle, tant au niveau régional que provincial, n'est pas une solution à apporter. D'autre part, si on consulte les parties impliquées dans la négociation d'une convention collective, on constate qu'elles s'interrogent sur la validité du régime actuel des relations industrielles. C'est ainsi que certains représentants des travailleurs préconisent depuis quelque temps une négociation plus large au Québec. C'est le cas, notamment, de MM. Marcel Pépin, président de la Confédération des Syndicats Nationaux et Jean Gérin-Lajoie, vice-président de la Fédération des Travailleurs du Québec.

Quant au patronat, il semble réagir plus négativement à l'idée de négociations par secteurs, de l'avis même du sous-ministre du Travail, M. Robert Sauvé.

Revue... sous la couverture.

NOVEMBRE

\* On parle de plus en plus de tourisme à La Tuque. L'Echo publie un rapport de la dernière année d'activités au Camping Municipal. Il semble se brasser quelque chose d'intéressant

\* Le Conseil de Ville lance l'idée de construire à La Tuque 90 nouveaux logements qui seraient subventionnés par le gouverne-

ment du Québec. La Commission Scolaire se réorganise et un comité de gestion est mis sur pied.

se présente devant la population pour soumettre son projet.

\*\*\*

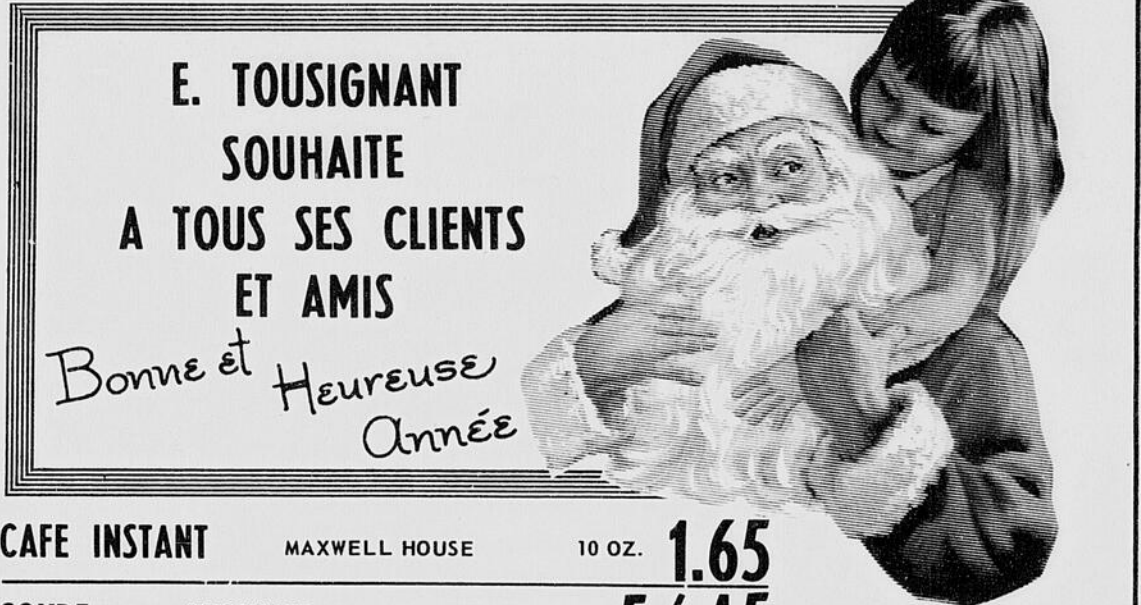
DECEMBRE

\* Le gouvernement du Québec annonce des mesures pour enrayer le chômage. La ville de La Tuque est encore une fois oubliée et on passe outre aux demandes des autorités en ce sens. Par contre, le comité Wayagamack précise son action et

\* Il est de plus question de ce projet fabuleux que constitue le Wayagamack. Certains groupes se forment pour encourager le projet et la plupart de ces groupes se prononcent en faveur du projet.

\*\*\*

\* Le mois de décembre n'est pas très fertile en activités. On parle de la période des Fêtes qui s'en vient et on parle d'une solution au problème que l'on connaît, celui du chômage. De plus la CIP annonce pendant ce mois, qu'elle fermera ses portes pour une période de 10 jours entre Noël et le Jour de l'An. Ce nouveau coup de barre dans l'économie de La Tuque sera très néfaste et nous connaissons certainement les suites de cet événement très bientôt.



E. TOUSIGNANT  
SOUHAITE  
A TOUS SES CLIENTS  
ET AMIS

Bonne et Heureuse  
Année

CAFE INSTANT MAXWELL HOUSE 10 OZ. 1.65

SOUPE aux LEGUMES HABITANT 8 OZ. 5/.45

SAVON en BARRES BABY'S OWN 4/.43

RECURANT  
JAVEX 22 OZ.  
2/.69

SAUCE HOT CHICKEN  
BUFFET  
6/.69

POIS VERTS  
CARRIERE 10 OZ.  
6/.69

MELANGES  
A PANNER  
TASTY BAKE  
.15

FRAISES .39

RADIS 2/.19

ORANGES Sunkist gr. 88 douz. .85

MOUCHOIRS  
FACELLE ROYALE  
3 BTES .89  
SOUPE LIPTON  
POULET & NOUILLES 2 ENV.  
.23

DETERGENT  
MIR  
2/.69

FARCE A VOLAILLE  
PEPPERIDGE FARM 8 OZ.  
.25

SAVON BOLD  
5 LBS  
1.49

CIRE CLAIRE  
46 OZ.  
1.49

### Ménage neuf à vendre 1971

AYANT SERVI POUR MAISON MODELE

Comprenant 1 set de chambre, bureau triple 72 pouces, miroir encadré, 3 mcx, 2 lampes de bureau cristal, 1 réfrigérateur 2 portes, 0 zone, 2 tiroirs d'entreposage, 1 poêle 30 pouces de luxe, porte amovible, ronds détachables, automatique, 1 set de salon, 4 places air foam 2 mcx, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table, manic, 1 set de cuisine ovale 5 mcx avec bouquet, 1 laveuse automatique de luxe, 1 sècheuse automatique de luxe, 1 télévision Admiral instavatic. Le tout laissé pour

ENTREPOSAGE GRATUIT \$2,640 \$1,495  
AUCUN COMPTANT VALEUR

TEL.: 536-2190, SHAWINIGAN

X D 98 T 21

### COURS DE YOGA POUR DEBUTANTS

COMMENCANT MARDI  
LE 5 JANVIER A 3 HRES P.M.  
0-100-20  
\$2.00 PAR LEÇON

LES COURS COMPRENNENT  
EXERCICES DE BASE,  
DETENTE, PRANAYAMA

## ESDRAS TOUSIGNANT

LICENCIE DE LA REGIE

679 REAL

TEL: 523-3946

## PETITES

## ANNONCES

TEL: 523-4575

## a louer

DEUX LOYERS dont un chauffé, 6 appartements, situés en face de l'hôpital libres le 1er décembre. Pour informations s'adresser au Dr. Davidson, tél: 3-5913.

LOYER meublé 4½ pièces, libre immédiatement. Pour informations tél: 3-4257.

LOYER 4½ appartements, meublé, chauffé, situé au centre-ville. Pour informations tél: 3-9555.

LOYER 4 pièces, meublé, libre immédiatement, à 625 rue Commerciale. Pour informations, tél: 3-4285.

LOYER comprenant 4 chambres, libre le 1er février. Pour informations, tél: 3-2092.

PETIT LOGEMENT 2½ pièces, meublé, tous services compris. Pour informations tél: 3-3123.

GARCONNIERE dans un haut, 3½ appartements, meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, eau chaude fournie, coins Réal et St-François, libre au début de janvier. Pour informations tél: 3-3238.

GARCONNIERE éclairée, chauffée, eau chaude, T.V., téléphone payé, entrée privée. Pour informations, tél: 3-9459.

CHAMBRE avec cuisine, salle de bain, entrée privée, à 2 ou 1 lit, située à 757 rue Réal. Pour informations, tél: 3-3233.

CHAMBRE avec cuisinette et petit salon, chambre de bain avec douche, câble de T.V., entrée privée. Pour informations, tél: 3-4859.

CHAMBRES avec cuisinette et salon, entrée privée. S'adresser au 318 rue Lamarche tél: 3-5459.

## a vendre

MAISON à vendre, 6½ pièces, prix \$13,000.00, bas intérêts. Raison: départ, 10 rue Corbeil. Pour informations, tél: 3-5064.

COFFRE ET OUTILS à vendre, comprenant divers outils à menuiserie. Pour informations s'adresser à 295 St-Joseph, tél: 3-2036.

## Divers

PERSONNE intéressée à acheter une valise-malle. Pour informations, téléphonez à 3-2301 et demandez Linda.

GOOD MAN OVER 40 for short trips surrounding La Tuque. Contact customers. We train. Must be bilingual. Air mail S.M. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Tex.

## PEDICURE

Ludger Foule, pédicure, 35 ans d'expérience sera à l'Hôtel Royal les 1er, 2 et 3 février pour traitements sans douleur des pieds: cors durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous, s'adresser à l'Hôtel Royal, La Tuque, tél: 523-2765.

DEMANDE IMMEDIATEMENT. Homme ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux consommateurs de leur district. Pouvez gagner \$50 par semaine à temps partiel - \$100 et plus à plein temps. Ecrivez Rawleigh, Dept. J-527-336, 4005 rue Richelieu, Montréal 207, P.Q.



## Les Voeux...

M. André Poitras: Que son camping, son aréna et son centre de ski lui appartiennent un jour, et qu'on rende enfin justice à ses talents.

M. Claude Lapointe, président du Club de Ski: Que le Conseil Municipal se trompe quand il dit qu'il est capable d'administrer le Centre Municipal de Ski. Après tout, c'est peut-être possible?

Et à vous tous Mesdames et Messieurs, nos plus sincères voeux de bonheur, santé et prospérité. Que la prochaine année soit remplie de tout ce qui vous fera plaisir, mais comme je vous connais, c'est surtout une augmentation de salaire que vous souhaitez, alors j'en fais le voeux avec vous.



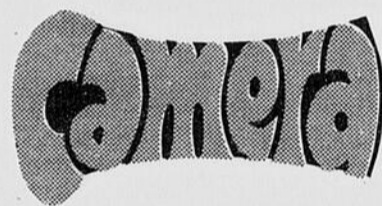
Ne vous laissez pas prendre!

VOTRE PHOTOGRAPHE

VOUS RECOMMANDE...



- DE FAIRE VERIFIER VOTRE



- DE FAIRE VOS PROVISIONS DE FILMS

AVANT LE JOUR DE L'AN

SERVICE RAPIDE

LE DEVELOPPEMENT DE VOS FILMS EST FAIT RAPIDEMENT

GILLES BERTHIAUME

PHOTOGRAPHE

347 ST-JOSEPH

Tel: 523-5005

Comptable licencié

Administrateur: Marcel Lenhan, I.C.I.A.  
Spécialiste en Impôt sur le Revenu (Fiscalité)

Consultant: R. Bob Lenhan, I.C.I.A., B. Adm, Adm A.  
Administrateur Agréé

C.P. 246, La Tuque  
Bureau: 523-4327

## COURTIER en IMMEUBLES

## Evaluation et Prêts

## Rue Bostonnais

LOGEMENTS CHAUFFES, ECLAIRES,  
EAU CHAUDE FOURNIE,  
CHAMBRE A LAVAGE, PLACE  
DE RANGEMENT, STATIONNEMENT  
5½ ET 4½ PIÈCES,  
OCCUPATION IMMEDIATE

VOUS DESIREZ VENDRE, LOUER  
VOTRE PROPRIETE RAPIDEMENT... CONSULTEZ

YVON RIBERDY  
COURTIER EN IMMEUBLES

290 Ave. du Coteau 3-4521

Meilleurs  
Souhaits  
pour  
la  
Nouvelle Année

NETTOYEUR  
DROLET  
TAILLEUR enr.

408 ST-JOSEPH  
TEL: 523-4518



# IGA VOUS SOUHAITE UNE Bonne et Heureuse annéé

PRIX EN VIGUEUR  
JUSQU'AU 2 JANVIER 1971.  
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT  
DE LIMITER LES QUANTITES

AUSSI DISPONIBLE: UN GRAND CHOIX  
DE DINDES PRE-ARROSEES, CHAPONS, CANARDS,  
OIES ET POULETS DE CORNOUAILLES  
A PRIX POPULAIRES

## JEUNES DINDES EVISCEREES

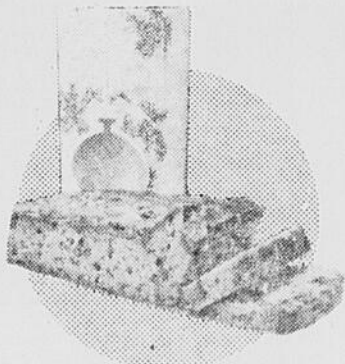
CANADA CATEGORIE "A" CRY-O-VAC  
10 à 16 lbs

LB **43¢**

20 lbs et plus LB

**35¢**

### BOULANGERIE



GATEAUX  
AUX  
FRUITS

IGA

1 lb **59¢**

2 lbs **\$1.15** 3 lbs **\$1.59**

BUCHES de NOEL VACHON  
FORMATS & PRIX VARIES

### HEURES D'AFFAIRES

POUR LE TEMPS DES FETES

LUNDI 28 DECEMBRE 1970: 9 H. A 6 H.

MARDI 29 DECEMBRE 1970: 9 H. A 6 H.

MERCREDI 30 DECEMBRE 1970: 9 H. A 6 H.

JEUDI 31 DECEMBRE 1970: 9 H. A 6 H.

VENDREDI 1 JANVIER 1971: FERME

SAMEDI 2 JANVIER 1971: FERME.

ACHETEZ & EPARGNEZ IGA

547 ST-LOUIS

LA TUQUE

QUEBEC

### JEUNES DINDES EVISCEREES

CANADA CATEGORIE "A"

TABLETTE

10 à 16 lbs

LB

**47¢**

20 lbs  
et plus  
LB

**43¢**

NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE BOMBONS  
ET CHOCOLAT DES FETES DE  
TRES BONNE QUALITE A DES PRIX POPULAIRES  
VOYEZ NOTRE ETALAGE SPECIAL  
DANS LE MAGASIN IGA

VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX DE MARINADES,  
OLIVES, OIGNONS ET AUTRES  
HORS-D'OEUVRES  
EN ETALAGE SPECIAL A NOTRE MAGASIN IGA

### FRUITS & LEGUMES RECUS FRAIS TOUS LES JOURS

### RAISINS

EMPEREUR

FRAIS SUCRES lb

**29¢**

### RADIS FRAIS

PRODUITS DES U.S.A.  
CELLO 6 OZ 3 PQTS

**29¢**

### TOMATES

U.S.A. NO. 1  
CANADA CAT. "A"  
2 LBS CELLO

**59¢**

### BEIGNES IGA

ORDINAIRES OU SUCREES  
BOITE DE 12

**19¢**

### CREME GLACEE

IGA ROYAL GOLD  
SAVEURS

CONT. CARRE

3 chop. **59¢**

### JUS de TOMATES

IGA

CANADA  
DE FANTAISIE

BOITE 48oz

**28¢**

### EAU MINERALE

NATURELLE  
ST-JOSEPH

BOUT.  
30oz

**15¢**

### LIQUEURS I.G.A.

EN CANNETTES  
SAVEURS  
ASSORTIES

CANNETTE 10oz

**7¢**

### BEURRE

ELITE

DE CREMERIE  
CANADA  
PREMIERE  
CATEGORIE LB

**65¢**

Revivons les bons moments de la dernière année

## Une autre page de l'histoire du sport se referme avec '70

PAR: ANDRE COTE

### JANVIER

\* Le point marquant du sport en début de ce mois, a été sans contredit, le 5ième tournoi de hockey Pee Wee de La Tuque. Personne à cet instant, n'aurait cru que c'était le dernier. Il aurait tout de même vécu 5 ans... L'équipe Cendrillon du tournoi, "Le Candiac de Montréal". Ils ont remporté la compétition devant l'équipe de St-Marc des Carrières, par un pointage de 3 à 2. Les Louveteaux de La Tuque se sont rendus en demi-finale lors du tournoi de la Haute-Mauricie, alors qu'ils ont été vaincus, "vous vous souvenez!" par St-Marc des Carrières. Le comité de direction a fait un travail énorme lors de ce dernier tournoi. Plus de 6,000 personnes ont assisté à cette compétition.

oOo

\* Concernant les Loups, à la mi-saison, Louis Devost était le meilleur compteur et Jean St-Pierre était de retour avec l'équipe depuis quelques parties.

ble. Ce qui a retenu l'attention, a été la performance, à ce festival, de l'École de Ski de La Tuque.

oOo

\* Une autre équipe de curling, cette fois les juniors de l'École Champagnat, remportent le championnat régional et passent en finale provinciale.

oOo

### FEVRIER

\* "Le 12 Heures Moto-Neige" a été l'événement du mois au début de 1970. Deux jeunes, Fernand Gauthier et Pierre Goudreau remportent la palme. Le départ avait été donné à 4 heures du matin pour se terminer le dimanche après-midi. Cette équipe gagnante avait franchi 326.4 milles soit 204 tours du parcours. M. Gaby Beaulieu était le président du Club Moto-Neige et M. René Hamel, le président de la compétition.

oOo

\* Dimanche le 8 février, au Co-

soit La Tuque-Roberval. Les membres de La Tuque rendent la politesse à leurs voisins qui s'étaient rendus à La Tuque un peu plus tôt pendant l'hiver. Voyage qui a été des plus enrichissants...

oOo

\* L'équipe de ski de La Tuque remporte victoire par-dessus victoire. Elle triomphe à St-Gérard, de 5 compétitions sur 8. Gilles Cournoyer a été le meilleur chez les hommes, et Francine Bégin chez les femmes. 137 skieurs participaient à cette compétition.

oOo

\* Le 28 février, c'est la présentation du Championnat Midget Provincial. L'équipe de la Vallée du St-Maurice remporte la compétition, grâce à la formation des jeunes filles, et le Saguenay-Lac St-Jean, pour les hommes. Josée Roy a retenu l'attention... Les filles ont combiné: 652.20 secondes et les garçons: 603.77, ceci pour les champions des deux classes.

oOo

### MARS

\* Les Loups débutent leur série demi-finale contre les Tigres de Victoriaville. Florent Gagnon est l'inspiration des siens. En début de cette demi-finale, les Tigres n'ont pas tellement eu l'avantage sur les Loups. Michel Cormier, Michel Bouchard et Pierre Doyon étaient peut-être la cause de cet état de chose, puisque ces trois joueurs renaient les efforts de Tremblay, Michel et Pépin...

oOo

\* Les équipes du hockey mineur de La Tuque font belle figure aux tournois de Grand-Mère et de Montréal. Les Mosquitos ont disputé la demi-finale à Montréal avant d'être vaincus. Les Louveteaux, la finale à Grand-Mère; l'équipe Bantam a cependant passé dans la finale à Grand-Mère, grâce à une victoire de 3 à 0 sur les représentants de la Ville du Rocher. Pour ce qui est de l'équipe Midget, elle a fait les frais de la finale avant d'être vaincue par le compte de 3 à 1 devant l'équipe de Grand-Mère.



\* Au trois-quart de la saison de ballon sur glace, l'équipe de l'Hôtel St-Louis occupe la tête du classement avec une confortable avance de 19 points. Par contre, Marcel Daudelin de cette équipe, est seul au premier rang des compteurs avec 41 points, 17 points devant son plus proche rival.

oOo

\* Les équipes d'étoiles sont connues par la ligue Senior Saguenay-Lac St-Jean Mauricie. Sur la première formation, on retrouve: Florent Gagnon devant la cage, Clément Boudreault et Edgar Dumont au poste de défenseurs, en compagnie de Clément Tremblay, Yvon Bouchard et Jacques Michel. Sur la deuxième équipe: Jean-Guy Morissette devant le filet, à la défensive: André Aubry et Rémi Bernier, ainsi que Germain Munger, Normand Pépin et Marcel Simard à l'offensive.

oOo

\* A la fin du mois de mars, l'équipe du Café St-Maurice remporte le championnat des séries de fin de saison, en disposant du Handy Andy en 5 parties. Robert Déziel était le capitaine de cette équipe.

oOo

\* La formation Bantam de La Tuque, les Sportifs se présentent au championnat provincial qui se dispute à Sherbrooke. L'équipe a cependant été vaincue...

oOo

\* Gilles Cournoyer et Pierre Aubé ont remporté le championnat de la zone de la Vallée du St-Maurice. Pour ces deux skieurs, il s'agit d'un second triomphe en autant d'années. Ils ont terminé ex-aequo au premier rang...

oOo

### AVRIL

\* La manchette en début de ce mois "Requiem pour les Loups" engloutis sous une avalanche de 41 buts. Les hommes de Vic Croteau venaient en effet de perdre la série finale de la ligue Senior aux mains des Barons de Dolbeau par des comptes de: 9-5, 9-4, 15-2 et 4-3. Les Loups n'avaient remporté qu'une seule victoire dans cette série.

oOo

\* Pas question de remplacer le hockey senior par du junior, un autre titre du journal qui avait retenu l'attention. "Je n'ai jamais entendu parler de la possibilité de présenter du hockey junior à La Tuque, et l'avenir des Loups n'est nullement compromis". Ce sont là des paroles remarquables qu'avait prononcées le géant-municipal au début du mois d'avril '70, à la sui-

te des déboires des Loups.

oOo

\* Patronnée par le Service Audio Visuel de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, l'exposition de la faune est en marche à La Tuque. Cette exposition a remporté un formidable succès. Elle s'est tenue jusqu'au 19 avril...

oOo

\* Dans les pages sportives du journal du 15 avril, un titre: "La Tuque dans le circuit junior "B" provincial?" La première rencontre des promoteurs René Lebel, André Jean, Jean-Guy Gauvin et compagnie. C'était le départ des futurs Montagnards...

oOo

\* Au cours de ce mois, l'équipe toute étoile de ballon sur glace de La Tuque a remporté un premier tournoi pour 1970, soit celui de Shawinigan, compétition régionale. Les efforts de Fernand Cossette sont couronnés.

oOo

### MAI

\* Le mois de mai marque le départ des activités du golf à La Tuque. C'est-à-dire le début des tournois. Michel Bergeron et Jean-Marie Laforge en sont les responsables.

oOo

\* La ligue de balle molle locale ouvre ses activités au milieu du mois de mai, soit le 17. Elles se termineront le 6 août, selon les prévisions du président Cossette. Quatre équipes formeront les cadres pour une cédule de 60 parties.

oOo

\* Les nouvelles du junior "B" sont de plus en plus fréquentes. A la fin du mois de mai, le comité provisoire de La Tuque se rend rencontrer les dirigeants de la ligue junior "B" provinciale.

oOo

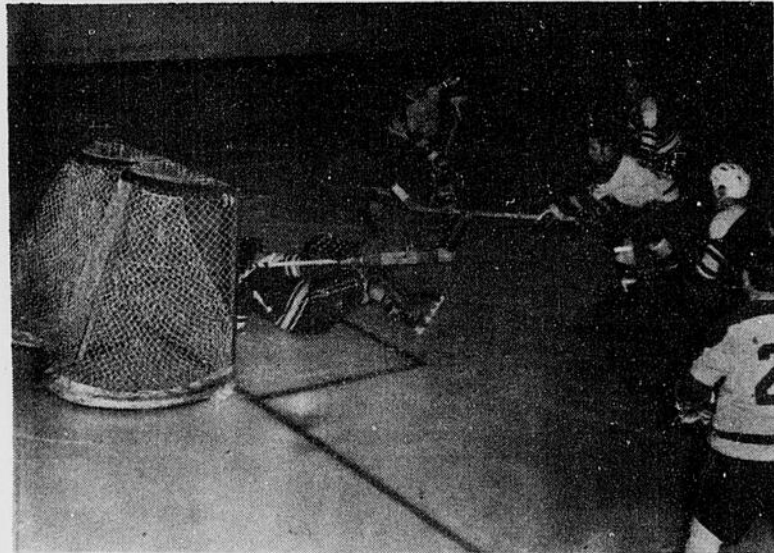
\* M. René Bellemare est nommé au poste de président de la prochaine Classique Internationale de Canots, et aussi commodore du Club Nautique de Shawinigan.

oOo

### JUIN

\* Le "24 Heures de La Tuque" fait connaître de plus en plus de nouvelles. Les activités de la dizaine sportive sont mis à jour. Une conférence de presse est organisée à Montréal par la Brasserie Dow, principal commanditaire de cette compétition.

oOo



A cette période de l'hiver, les Loups de La Tuque occupaient la troisième place au classement à 5 points du 2ième rang, et de Chicoutimi, et 2 points seulement devant les Barons de Dolbeau.

oOo

\* Dans la Ligue de la Cité, à cette période, le Café St-Maurice occupait la tête du classement.

oOo

\* L'équipe de Curling de La Tuque, dirigée par Albert Goyer, qui comptait mon bon ami, Roger Ruel, remporte au cours de ce mois, le championnat régional, pour ainsi se donner le droit de représenter la Mauricie au championnat provincial.

oOo

\* Le 10ième Festival du Ski de La Tuque a lieu pendant le mois. Il remporte un succès remarqua-

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

LES AQUARELS

MERCREDI - JEUDI - SAMEDI - DIMANCHE

HOTEL WINDSOR

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL SOUHAITENT A TOUS

Bonne et Heureuse Année

N'OUBLIEZ PAS LE "P'TIT BAL DU 24 HEURES"



## Une autre page...

\* La ligue Senior est dans un drôle d'état: les démissions du commissaire, du trésorier et du publiciste en plus des représentants d'Alma et Chicoutimi sont présentées. Il semble déjà que la ligue va vers l'agonie...

oOo

\* Au niveau du golf, c'est la Semaine Nationale, du 13 au 20 juin. Pendant cette semaine, c'est aussi l'occasion de remettre à Debbie Savoy, le trophée de "La golfeuse junior qui s'est le plus améliorée au cours de l'année 1969".

oOo

\* L'ouverture du baseball mineur à La Tuque, sous la direction de Clément Lapointe, a lieu le 28 juin en présence des autorités municipales.

oOo

\* La Brasserie Dow octroie la somme de \$3,000 au "24 Heures de La Tuque". Les inscriptions entrent de plus en plus au bureau du secrétariat du marathon. La présence du nouveau protégé de Herman Willemse, soit Jan Van Schyndel, est confirmée.

oOo

### JUILLET

\* Au baseball, les Braves Pee Wee, équipe de rêve, font partie de la ligue locale, mais ils devront participer à plusieurs tournois pendant la saison d'été. Plus de 300 jeunes pratiquent ce sport.

oOo

\* Le compte à rebours est commencé pour le "24 Heures de La Tuque". Les noms qui retien-

nent l'attention au début du mois sont Abou Heif, Horacio Iglesias, Réjean Lacoursière, Jan Van Schyndel, Johan Schans et Gaston Paré, qui est l'attraction de l'avant-marathon...

oOo

\* Gaston Paré et France Boisvert, les deux premiers jeunes Québécois qui sont passés des rangs amateurs à professionnels



au cours des deux dernières années, participent au "24 Heures".

oOo

\* Dimanche après-midi, le 19 juillet, sous un soleil radieux, le duo Schans et Horacio Iglesias remporte le "24 Heures de La Tuque", avec une priorité de 14 tours sur l'équipe de deuxième place, et ils établissent un record de tours pendant le marathon, soit 179 tours. Iglesias a fait 91 tours et Schans 88. 12 équipes sur une possibilité de 16, terminent le marathon. Iglesias est celui qui a fait le tour le plus rapide pendant le marathon, en un temps de 6 min, 59 sec. Le 6ième marathon de La Tuque aura été une réussite complète en 70. Le président

était André Brassard.

oOo

\* A la fin du mois de juillet, les Braves Pee Wee remportent leur premier tournoi de la saison. Il n'a fallu que 4 parties pour permettre à l'équipe de Clément Lapointe de remporter les honneurs de la compétition de Mont-Carmel.

oOo

\* La ville de La Tuque sera dotée de son équipe dans le circuit junior "B" provincial de hockey. Les pourparlers ont été longs, mais il semble que ce sera à l'avantage, sans aucun dou-



te, des jeunes de La Tuque. Au début, René Lebel et André Jean semblaient prêcher dans le vent, mais enfin, c'est la réalité...

oOo

\* Ce mois aura été certes l'un des plus marquants, par ses activités au niveau du sport à La Tuque. Pour une deuxième année consécutive, la jeune golfeuse junior, Debbie Savoy, représentera le Québec au tournoi du Championnat Canadien dans la classe junior.

oOo

### AOUT

\* La grande manchette du début

du mois: "En dépit de multiples difficultés, la classique survira..." En effet, pendant plusieurs semaines, les amateurs du canot en Mauricie, ont eu vraiment peur que cette compétition soit abolie. René Bellemare et son équipe ont dû faire beaucoup de démarches pour annoncer qu'elle aura lieu dans la fin de semaine du 5, 6 et 7 septembre.

oOo

\* Johan Schans remporte les honneurs de la Traversée du Lac St-Jean. Il établit une autre marque avec un temps de 8 h. 27 min. 50 sec. Il devance Iglesias par 11 min, 11 sec. Par contre, le nouveau venu, Jan Van Schyndel remporte le sprint d'arrivée de cette compétition en 19 min. 19 sec. Gaston Paré de Shawinigan se classe bon 12ième à cette course dans les eaux du Lac St-Jean.

oOo

\* La direction de l'équipe junior "B" de La Tuque lance le concours "Trouvez un nom" pour l'équipe locale. Au milieu du mois d'août, le nom est connu par le public. "Les Montagnards de La Tuque". C'est Mme Lemieux qui a trouvé ce nom des plus original. Au moment où l'organisation de l'équipe avance à grand pas, la ligue senior se réunit à Chicoutimi pour une dernière tentative de survie, mais en vain. Dolbeau et Chicoutimi ne sont plus intéressés.

oOo

\* Les Braves Pee Wee triom-

# bonne année



# 1971

Meilleurs Souhaits de Bonheur  
pour la Saison des Fêtes



## IMPRIMERIE COMMERCIALE

ENRG.

568 COMMERCIALE

523-2325

## MARCEL ROY

COURTIER EN IMMEUBLES

286 ST-JOSEPH

TEL: 523-4281

### BUNGALOW

COIN BOSTONNAIS-ROBERVAL  
FITZPATRICK

### MAISONS A LOGEMENTS MULTIPLES

RUE ST-MAURICE 4 logements  
Rue JACQUES BUTEUX 2 LOGEMENTS  
AVE BROWN 4 LOYERS  
RUE TESSIER 4 LOYERS

### TERRAINS

KITCHENER 50x100 PAYSAGE  
DESBIENS 100 x 100 Entre Scott et St-Joseph  
TERRAINS PRES DE CHEZ EMILE FILION  
LAC A BEUCE 2 TERRAINS  
Rte no. 1 2 terrains 50'x275'

FERMES Route 19 NORD 16 MILLES DE LA VILLE  
MAISON 2 LOGEMENTS AVEC BATIMENTS 6 MILLES DE LA  
VILLE ROUTE LA BOSTONNAIS 1 mille de profond  
x 4 acres de large. PETIT COMPTANT DESIRE

AU SERVICE DE LA POPULATION  
A TITRE DE COURTIER EN IMMEUBLE

INSCRIVEZ-VOUS  
à notre CLUB

\$1<sup>00</sup>

M. AURELE GUILLEMETTE  
567 RUE BOSTONNAIS

Mercerie Roy

501 Commerciale

et GAGNEZ

\$50<sup>00</sup>

par semaine

**Une autre page...**

phent d'un autre tournoi: celui de St-Tite. Ils remportent ainsi leur deuxième tournoi en trois tentatives depuis le début de leur saison...

oOo

**SEPTEMBRE**

\* Raymond Lavoie après une fin de saison exceptionnelle, remporte le championnat de l'AP-NALD. Il devance le favori, Bernard Paré, à sa première année dans la compétition provinciale. Il est le deuxième Latuquois après Denis Morel, à remporter un tel honneur. Il a été le seul d'ailleurs à décrocher une médaille d'or, dans le cadre des Jeux du Québec.

oOo

\* L'équipe de F.X. Lamontagne, dirigée par Jean St-Pierre, rem-

\* Corbin et Beaumier portent en triomphe la Mauricie, par leur victoire incontestée de la Classe Internationale de Canots. Ils ont remporté les trois étapes consécutives. 4 provinces du Canada, 4 Etats Américains étaient représentés. 29 équipes sur 38 terminent la compétition.

oOo

\* Les Braves Pee Wee poursuivent leur triomphe en remportant à Québec, le championnat, dans leur catégorie de l'Est du Québec...

oOo

\* Jean-Guy Trottier est nommé instructeur des Montagnards de La Tuque lors de la conférence de presse de l'équipe, au début du mois.

oOo

**OCTOBRE**



porte les honneurs des séries de fin de saison de la ligue de balle molle locale.

oOo

\* Les Montagnards inaugurent leur saison au Cap-de-la-Madeleine. Ils subissent un revers de 6 à 0 dans un match très rude. Les Montagnards portent un uni-



forme aux couleurs des Black Hawks de Chicago. L'ouverture de la saison locale a lieu le vendredi 9 octobre, face aux Bruins de Shawinigan. Défaite de 8-5.

oOo

\* Au début du mois, c'est l'ouverture des saisons de ballon sur glace et de la ligue de la Cité.

oOo

\* Samedi 31 octobre, le premier gain des Montagnards de La Tuque dans la ligue junior "B" provinciale, sur les Tigres de Victoriaville par un pointage de 4 à 2.

oOo

\* La ville de La Tuque prête l'équipe de football aux étudiants des écoles Champagnat et PEP. La saison est ouverte un peu tard, mais remporte beaucoup de succès.

oOo

**NOVEMBRE**

\* L'état des Montagnards dans la ligue junior retient l'attention encore. Des changements sont apportés. Jean-Guy Trottier quitte son poste d'instructeur. Il sera remplacé par René Lebel qui résigne son poste de prési-

France. Maude Marin, Elizabeth Renald, tous deux pour le même stage et Denis Pelletier qui sera là jusqu'au 6 janvier.

N.B. Voilà donc en résumé, les grandes manchettes qui ont sûrement retenu l'attention pendant l'année '70. Il est à prévoir que 71 sera une année encore plus remplie en activités de toutes sortes.

En terminant, j'aimerais souhaiter à tous les sportifs et à la population en général, une "Bonne Année" et vous remercier pour l'année merveilleuse que nous avons vécue ensemble dans le sport!

dent. Jean-Guy Gauvin est alors porté à ce poste et Gaston Bolduc à celui de vice-président.

oOo

**DECEMBRE**

\* Un tournoi intermédiaire sera présenté à La Tuque les 12, 13 et 14 février prochain. Une nouvelle qui a réjoui plusieurs amateurs. Un comité est formé et 30 équipes de l'extérieur sont attendues. Deux formations de La Tuque seront aussi inscrites.

oOo

\* Trois Latuquois se rendent en



**PARTICIPEZ AU CONCOURS "L'ECHO"**

**VENTE DE JANVIER**



BOTTES en loup marin véritable  
Prix réduit jusqu'à **50%**  
A PARTIR DE **\$9.95**

POSTERS EN VENTE



VAPORISATEUR - HUMIDIFICATEUR

PROTÉGEZ VOTRE SANTÉ ET VOTRE TEINT PAR L'HUMIDITÉ.

**\$4.98**

CHARLESCRAFT

**SHUT! SHUT!..**

**VENTE SANS BRUIT**  
de 20% à 50%

**SUR**

BOTTES EN LOUP MARIN, CUIR CHATSAUVAGE, etc...

**SKI**

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX  
SUR ENSEMBLES JUNIOR & SENIOR



**DISQUES**

LONG-JEU 331/3 Req. \$5.29  
Special **\$3.79**

**Quincaillerie ARTHUR HARVEY**

539 ST-ANTOINE

LA TUQUE, QUE.

Tel: 523-2774



Samedi dernier, avait lieu la parade du Club Moto-Neige de La Tuque. Cette parade a pris forme au Club Latuquois. Nous remarquons sur cette photo, deux duchesses du club, soient Milles Larauche et Harvey. (Photo Gilles Berthiaume)



Dimanche dernier, avait lieu au quartier Bel Air, l'inauguration des loisirs de ce quartier. A cette occasion, une démonstration de ballon sur glace a été présentée par deux équipes de la ligue locale. Nous reconnaissons sur cette photo, MM. Lucien Filion, maire, Jacques Lavoie conseiller du quartier, Simon Laforest, président du comité du Bel Air, Fernand Cossette, président de la ligue de ballon sur glace, et Roger Ruel. (Photo Gilles Berthiaume)

## SPORTS

Il est peut-être normal à un certain moment de vouloir critiquer les Montagnards. Par contre, lorsque ceux-ci offrent tout ce qu'ils peuvent sur la glace adverse, comme au Cap-de-la-Madeleine, il y a deux semaines, pourquoi y aurait-il une "dame" habituellement la même qui se déplacerait à l'extérieur pour venir outrager des jeunes qui débutent dans une ligue? S.V.P. ne vous dérangez pas pour ces raisons! Quant ces joueurs ont cet âge et en plus qu'ils débutent dans une telle ligue, on peut se "passer" de certains "cris" disgracieux sortant de la bouche d'une "femme"... Pour le bien de tout le monde.

oOo

oOo

Parlant de la ligue des Ex-Pros, l'instructeur du Club Optimiste de La Tuque est nul autre que Marc "Punch" Dumont. La semaine dernière, à sa première joute à la barre de l'équipe, il a conduit celle-ci à un match nul de 2 à 2. C'est à n'y rien comprendre, Marc a une manie, soit de toujours tenir la "bouteille" d'eau (naturelle) dans ses mains.

oOo

La surprise de la semaine a sûrement été de voir André Fortier qui habituellement protège les filets de la Labatt's dans la ligue de la Cité, à la position de défenseur. Imaginez, il s'est même permis de porter le disque en zone adverse. On est athlète ou on ne l'est pas...

oOo

**"LA CARTE ROYALE"**  
GAGNEZ, \$10 - \$20 - \$100  
4 CARTES GAGNANTES



**LES "4 ROIS"**

C.F.L.M. SUR LES LIEUX  
LE JEUDI SOIR  
DE 10.00 P.M. A 11.00 P.M.  
AVEC ANDRE COTE

**N'OUBLIEZ PAS  
LE BAL DU JOUR DE L'AN**

**HOTEL ROYAL**

(LA TUQUE) LTEE

549 ST-LOUIS

Tel: 523-2765

**JOUEZ**

**J.P. BOISVERT**

APPAREILS ELECTRIQUES

568 - ST-ANTOINE TEL: 3-2755

**PIGNON ROUGE**

RESTAURANT DE DISTINCTION

350 - ST-JOSEPH TEL: 3-4550

**NETTOYEUR MODERNE**

NETTOYAGE

556 - ST-ANTOINE TEL: 3-2787

**CANADIAN Tire & Repair**

SERVICE DE PNEUS

1600 - BOUL. DUCHARME TEL: 3-4557

**L'ECHO**

**A 1240**

**LA TUQUE ELECTRIQUE**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

637 - JOFFRE TEL: 3-9147

**MAISON CROTEAU**

LINGERIE

276 - ST-JOSEPH TEL: 3-4124

**KEENAN LTEE**

CHEVROLET - OLDSMOBILE

573 - TESSIER TEL: 3-2743

**ROLAND VILLENEUVE**

HUILE A CHAUFFAGE

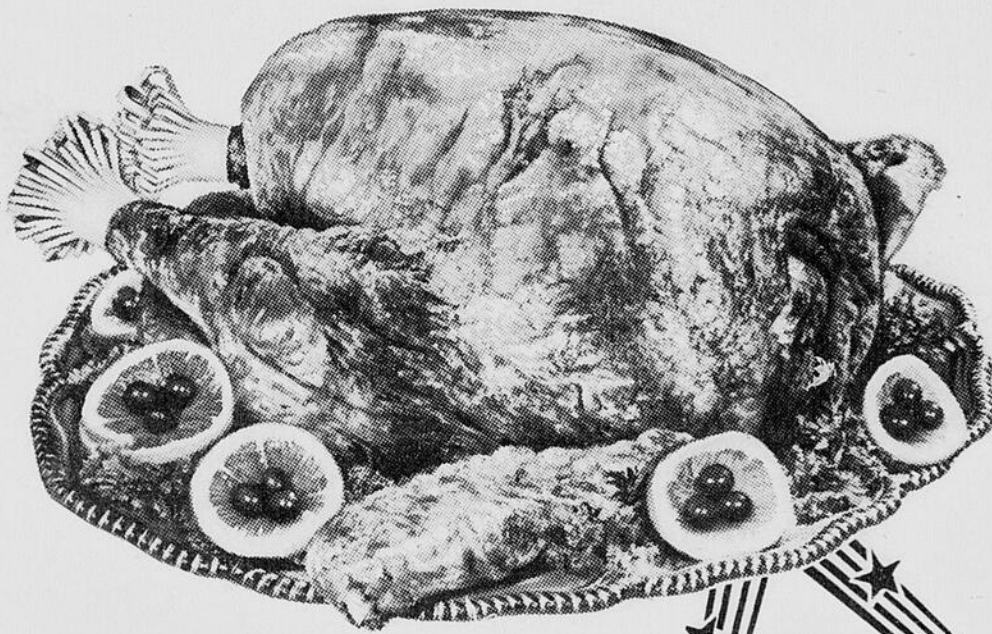
959 - ST-ANTOINE TEL: 3-3261



**GAGNEZ JUSQU'A \$36.00 PAR SEMAINE**

# MEILLEURS VOEUX A TOUS!

## JOIE, SANTE ET BONHEUR



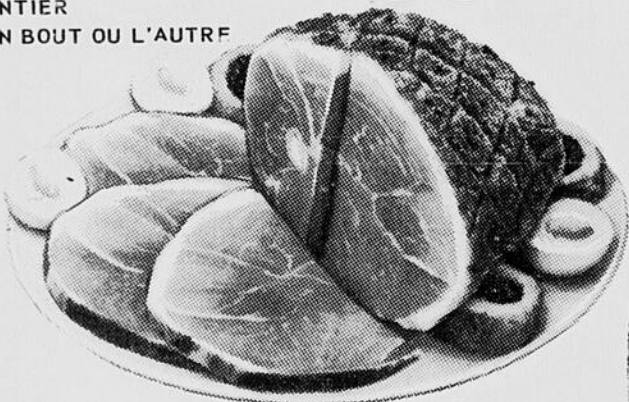
### JEUNES DINDONS

EVISCERES "FLAMINGO" CONGELES

18 A 20 LBS

### FESSE de JAMBON

DEGRAISSEE, DECOUENNEE, SANS JARRET, PRETE A MANGER "LEGRADE" "ROYAL" ENTIER UN BOUT OU L'AUTRE



### BACON à DEJEUNER

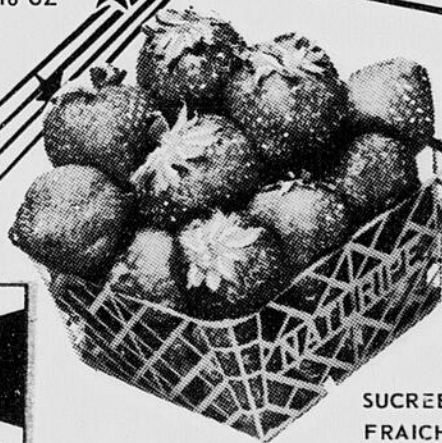
"BURNS" VAC PACK 1 LB

### PORC HACHE

POUR VOS TOURTIERES

### TOURTIERES

LA BELLE FERMIERE TAILLEFER MARTIN 16 OZ



### ORANGES

GROSSES SUNKIST NAVEL CALIFORNIE GR. 113 DOUZ.

### CONCOMBRES

FRAIS VERTS

### LAITUE

ICEBERG CALIFORNIE CANADA NO 1 GR. 24

### RADIS

FRAIS DE FLORIDE 2 CELLOS

GATEAUX aux FRUITS METRO	1 LB	2 LBS	3 LBS	4 LBS
	.59	1.09	1.59	1.99

MIRACLE WHIP CREME FOUETTEE MONARCH 9 1/2 OZ .39

KRAFT BOCAL 16 OZ .44 FRAISES TRANCHEES YORK 15 OZ .49

KETCHUP CREME GLACEE METRO 1/2 GAL. .69

HEINZ BOUT. 11 OZ .26 CAFE INSTANT MAXWELL HOUSE BOCAL 10 OZ 1.60

MOUCHOIRS FARINE TOUT USAGE PURITY 10 LBS PLUS 3 LBS GRATIS .75

FACELLE ROYALE BTE 120 .27 FROMAGE TRANCHE METRO PQT 8 OZ .31 PQT 16 OZ .59

TOMATES METRO CANADA DE CHOIX BTE 28 OZ .29

PECHES METRO DEMIES OU TRANCHEES CANADA DE FANTAISIE BTE 28 OZ .39

CROUTE A TARTE "MONARCH" BTE 18 OZ .29

DREAM WHIP GARNITURE A TARTES BTE 4 OZ .49

JUS de TOMATES "METRO" CANADA DE FANTAISIE BTE 19 OZ .14

CAFE MOULU MAXWELL HOUSE SAC 1 LB .89

COCKTAIL de FRUITS METRO DE FANTAISIE 28 OZ .45

BISCUITS CHOCOLAT PUR "METRO" BTE 14 OZ .39

LIQUEURS ASS. "METRO" BOUT. NON-RETOUR. 30 OZ .19

FRAISES .39  
SUCREES ET JUTEUSES FRAICHES CONT. 1 CHOP.

.59

.35

.69

.65

.59



## CHS.-E. GAGNON

640 REAL

TEL: 523-2777

